

**mercado nacional de ocasión**

TURISMOS FURGONETAS PROCEDENTES DE CAMBIO REVISADOS FACILIDADES DE PAGO

Abierto sábado y domingo mañana

ES UN SERVICIO DE AUTOVILL, S. L. AGENCIA RENAULT

Carretera Valencia-Barcelona Km. 57. Telf. 52 15 00 - VILLARREAL

## Ha muerto el cardenal MINDSZENTY

### Gran luchador contra los nazis y el comunismo

«No existe democracia cuando la dictadura de unos, es reemplazada por la dictadura de los otros.»

(Cardenal Mindszenty)

VIENA, 6 (Efe). — El ex-prímado de Hungría, cardenal József Mindszenty, ha fallecido hoy, en Viena, a los 83 años de edad, a consecuencia de un fallo del corazón sobrevenido algunas horas después de una operación urológica. El purpurado, que gozaba de buena salud, al parecer, había ingresado en el hospital vienes de los hermanos de la caridad. Mindszenty combatió por igual al extremismo nazi, en su versión húngara de los «crucificados», y al comunismo. Los dirigentes de Budapest procesaron y condenaron a cadena perpetua al prelado, que, a raíz del alzamiento húngaro de 1956 pudo salir de la prisión para buscar después refugio diplomático en noviembre de aquel año en la Embajada de los Estados Unidos, donde permanecería voluntariamente hasta septiembre de 1971.

József Mindszenty, había nacido el 29 de marzo de 1892 en la villa de Csékmindszent, llevando primero el apellido paterno de Penh, en junio de 1915 es ordenado sacerdote, dedicándose después a la cura de almas, la en-



(Pasa a la siguiente)

## ¿MILAGRO EN LOURDES?

Un paralítico suizo, de 42 años, pudo caminar después de tomar un baño en la piscina del santuario de Lourdes.

LOURDES (Francia), 6. (Efe). — Una «curación» inexplicable médicamente, por el momento, ha tenido lugar en Lourdes. Un paralítico suizo, señor Zullig, de 42 años, pudo caminar normalmente después de tomar un baño en la piscina del santuario.

Paralítico de piernas desde hace tres años a raíz de una operación de caderas, Zullig llegó a Lourdes el pasado día 26 con una peregrinación suiza - alemana. Atacado por los dolores decidió dejar Lourdes el domingo 28 pero antes tomó un baño en la piscina milagrosa. El lunes se dio cuenta que podía andar normalmente.

El doctor Mangiapan, director de la oficina médica de Lourdes, considera que el caso de Zullig exige abrir un «dossier» ya que su curación es inexplicable. Esperan, sin embargo, comprobar si la curación es momentánea.

Dos casos similares ocurrieron el pasado año. En 1974 se abrieron una docena de «dossiers» y transmitidos al comité médico internacional que está formado por treinta médicos de once países diferentes.

Desde 1938, 62 casos de curación en Lourdes han sido declarados «inexplicables médicamente».

## Amplio y continuado programa de terrorismo de la E. T. A.

Ultima hora

### Nuevo asesinato de un Guardia Civil en Guernica

BILBAO, 6. (Pyresa). — El guardia civil don Andrés Segovia Peralta que prestaba servicio en la localidad vizcaína de Guernica, ha sido ametrallado por elementos desconocidos desde el interior de un vehículo turismo marca MG, de color rojo, en la villa foral que huyó inmediatamente.

Con toda celeridad, fue trasladado al hospital civil de Bilbao, donde ingresó cadáver.

D. Andrés Segovia Peralta, era natural de Moral de Calatrava (Ciudad Real), contaba cuarenta años de edad y deja viuda y dos hijos de pocos años.

SAN SEBASTIAN, 6 (Pyresa). — Según nota informativa de la Jefatura Superior de Policía, las investigaciones policíacas realizadas por funcionarios especializados del Cuerpo General de Policía, intensificadas tras las acciones violentas y subversivas ocurridas últimamente en Vizcaya y Guipúzcoa, han permitido confirmar que existía un programa más amplio y continuado de terrorismo a cargo de la organización ETA, según lo averiguado de elementos responsables detenidos.

Por su supuesta participación en aquellas acciones delictivas y como presuntos miembros de la organización ilegales que realizaron unas y programaban otras han sido detenidos:

En Guipúzcoa, el 24 de abril dos miembros «liberados» de V. Asamblea, Miguel Gorburu Mendizábal y Miguel Garduqui Azpiroz, enfrentándose con inspectores del Cuerpo General de Policía en el barrio donostiarra de Ergobia, resultando herido de gravedad y falleciendo después Garduqui Azpiroz, y herido leve Gorburu; también fue herido un funcionario del Cuerpo General de Policía, Gorburu Añas «Goyeri» y «Pelotas» es presunto dirigente de la organización en la titulada «rama político militar» como responsable del exterior y miembro del comité ejecutivo.

En una operación policial coordinada fueron detenidos varios integrantes de «comandos» en Legaria, Villafraanca de Ordizia, Mondragón, San Sebastián y Bilbao; un titulado comando «Ioc» y otras personas articuladas en estas actividades, tanto en Guipúzcoa como en Vizcaya, ascendiendo el número de detenidos.

(Pasa a la siguiente)

## EL JEFE DEL ESTADO PRESIDIO EL CAPITULO DE LA REAL Y MILITAR ORDEN DE SAN HERMENEGILDO

### Asistió el Príncipe de España

MADRID, 6 (Pyresa). — El Jefe del Estado, acompañado por el Príncipe de España, ha presidido esta mañana el capítulo de la Orden de San Hermenegildo, celebrado en el Real Monasterio de San Lorenzo de El Escorial. En el curso del mismo se impusieron tres grandes cruces de la orden al general de brigada de Infantería don Eduardo A. Aragón Ayuirre, al contralmirante de ingenieros de la Armada don Miguel Martín Oliva y Rey y al general auditor del Ejército del Aire, don José María García Escudero.

El Jefe del Estado, que vestía uniforme de capitán general, lu-

cia la gran cruz laureada de San Fernando y la de San Hermenegildo y fue recibido a las once de la mañana en la lonja del monasterio. Tras asistir a una misa por los miembros fallecidos de la orden, el Caudillo, como soberano de la misma, acompañado por don Juan Carlos, el gran canciller, vicario general castrense y caballeros capitulares, se dirigió a la denominada Iglesia vieja, donde se celebró el capítulo a puerta cerrada conforme al protocolo especial. A la salida del monasterio, el Jefe del Estado saludó uno por uno a todos los integrantes de la orden.

## MOSCU recomienda moderación a los PALESTINOS



Arafat, durante su estancia en Moscú. La fotografía está tomada en la Plaza Roja, presenciando un desfile conmemorativo del Primero de Mayo. (Telefoto Upi-Cifra Gráfica)

«El encuentro se ha caracterizado por el desacuerdo entre los respectivos puntos de vista... Gromyko habría intentado convencer a Arafat para que adoptara una actitud de mayor realismo frente a Israel.»

ESTOCOLMO, 6 (Pyresa). — Tras una semana de intensas conversaciones con los líderes

soviéticos, el líder de la O.L.P. Yasser Arafat abandonó ayer Moscú dando por concluido un

encuentro caracterizado por el desacuerdo entre los respectivos puntos de vista. A diferencia de la visita del pasado noviembre, Arafat concentró sus conversaciones en el Ministerio soviético de Asuntos Exteriores, entrevistándose principalmente con Andrei Gromyko y el enigmático secretario del partido Boris Ponomarev. Según fuentes diplomáticas, el motivo de la visita ha sido la discusión de una reanudación de conversaciones de paz en Ginebra y de la posición de la O.L.P. frente al derecho de existencia del Estado de Israel.

No es ningún secreto que la Unión Soviética en los últimos tiempos, ha venido aludiendo al «derecho de Israel a una independiente existencia y desarrollo» y que Gromyko ha llegado a insinuar un paquete de garantías de las grandes potencias

(Pasa a la siguiente)

## FORD sustituye a Kissinger en el Oriente Medio

WASHINGTON, 6 (Por Rafael Alonso, de Efe). — El presidente Ford cogió ayer al toro del Oriente Medio por los cuernos suplantando a su secretario de Estado, Henry Kissinger como mediador entre Israel y Egipto.

Después de su anunciada visita a Salzburgo (Austria), para entrevistarse con el presidente egipcio Anwar el Sadat, la Casa Blanca reveló ayer que el primer ministro israelí, Isaac Rabin, se entrevistará con Ford el 11 y el 12 de junio.

El comunicado oficial norte americano dijo que Ford y Rabin «discutirán asuntos de interés mutuo a fin de reforzar los amigables lazos existentes entre los dos países, pero los observadores de Washington creen que el presidente ha decidido intervenir personalmente en las negociaciones de paz relegando a su secretario de Estado a un segundo plano.

Aunque la estrella de Kissinger todavía sigue brillante en el firmamento de Washington y nadie cree que será reemplazado antes

de que termine el actual mandato presidencial de Ford, está extendiéndose la sospecha de que

Ford ha empezado a seguir los consejos de sus hombres de confianza.



### EL TRATAMIENTO CONTRA LA "MOSCA DE LA FRUTA", OBLIGATORIO EN CASTELLÓN

MADRID, 6 (Cifra). — Se declara obligatorio el tratamiento contra la «mosca de la fruta» para el presente año en los términos municipales que se indican que están comprendidos en las provincias de Alicante, Almería, Baleares, Barcelona, Cádiz, Castellón, Córdoba, Gerona, Granada, Huelva, Huesca, Las Palmas, Lérida, Málaga, Murcia, Sevilla, Tarragona, Teruel y Valencia.

La resolución de la Dirección General de la Producción Agraria que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado», señala que serán objeto de tratamiento obligatorio el naranjo, mandarino, melocotonero, peral, albaricoquero, manzano, ciruelo, chirimoyo, uva de mesa, paraguay, higuera, níspero, mango, cafetero y kaki.

(Pasa a la siguiente)

## Explosión de un artefacto en El Aaiun

### Resultó muerto un muchacho indígena

EL AAIUN, 6. (Cifra). — Un artefacto ha hecho explosión hoy a las 20:30 horas en las inmediaciones del local deportivo de Lucha Canaria en esta ciudad. La explosión causó la muerte a un muchacho indígena que al pasar por el lugar encontró dicho artefacto y se puso a manipularlo ignorando de qué se trataba.

En fuentes dignas de crédito se indica que tanto los actos terroristas con bombas como los ligeros tiroteos que se producen entre pequeñas bandas y la policía territorial, hace unos días, en Echdeira, en las proximidades de la frontera con Marruecos

y un poco más al sur, en Amgala, encuentros en los que no se registraron bajas, deben ser atribuidos al sedicente partido denominado «Unidad y Liberación del Sahara», organizado en Marruecos.

En las mismas fuentes se tiene la impresión de que estos intentos de perturbación del orden público, tanto en el interior como en las zonas fronterizas, responden a la consigna de provocar la intranquilidad en el territorio saharauí que hasta ahora ha sido absoluta, ante la próxima llegada al Sahara de la misión visitadora de las Naciones Uni-

das, que permanecerá en el territorio desde el día doce al veinte de este mes. No se descarta —agregan— que actos de fadole semejante puedan perpetrarse durante los próximos días para tratar de mantener artificialmente ese clima de intranquilidad.

Se pone de relieve que los terroristas utilizan en estas misiones a muchachos indígenas, a los que sobornan y aliecionan, pues en una de las tres explosiones de artefactos que se produjeron ayer resultó muerto también un joven de quince años que manipulaba el explosivo.



## BREZNEF PIENSA RETIRARSE

NUETA YORK, 6 (Pyresa). — El líder del partido comunista soviético Leonid Breznev, ha pensado seriamente en abandonar la escena política tras la celebración del 25 congreso del partido comunista, prevista para el mes de febrero del próximo

año, según se ha informado a Pyresa en medios diplomáticos soviéticos.

El secretario general del Partido Comunista de la URSS parece haber confeccionado ya el calendario de las que serán sus últimas actuaciones políticas antes de su retirada. En primer lugar figura la celebración de la tercera fase de la conferencia europea sobre seguridad y cooperación en Helsinki al más alto nivel; Breznev viajaría después a los Estados Unidos para firmar un nuevo acuerdo sobre limitación de armas estratégicas; posteriormente presidiría una «cumbre» de los partidos comunistas de Europa y ya en febrero de 1976 el 25 congreso del partido comunista soviético, que al parecer aprobará una nueva constitución para la URSS.

Este calendario, no obstante podría verse modificado a causa del punto muerto en que se encuentra la segunda fase de la conferencia europea de seguridad que se celebra en Ginebra, lo cual hace temer a los observadores que la «cumbre» de Helsinki, que tanto desean los soviéticos, no pueda celebrarse al menos hasta el próximo mes de septiembre.

**HOY DURAN-DE OLIVEIRA**  
POR EL TITULO MUNDIAL DE LOS SUPER-WELTERS

(Págs. deportivas)

# CATALOGO DE OPINIONES

DE ACUERDO A LA MAYORIA

Ortú Bordás, en «La Vanguardia», escribe:

La primera y más fundamental exigencia de la continuidad en la libertad es la configuración por la necesidad de articular un pluralismo político de urgencia. Las asociaciones políticas —blanco de tantas incompreensiones como ataques y sobre las que a diario se acumulan toda suerte de obstáculos— constituyen y siguen constituyendo la respuesta del actual sistema político a esa necesidad tan generalizada como intensamente sentida por las capas politizadas de la sociedad española. El verdadero defecto del sistema asociativo alumbraído no radica en las insuficiencias que una y otra vez destacan políticos y comentaristas, sino en el hecho de que el juego asociativo y la norma jurídica que lo regula no hayan sido objeto de un pacto previo entre las personalidades que de algún modo representan a las distintas tendencias políticas del sistema, y los encargados de llevar a cabo y de controlar el proceso de progresiva democratización que el bien del país viene demandando desde hace mucho tiempo. Si algo se está pagando ahora, es precisamente la inexistencia de ese pacto cuya inexorable necesidad pusimos de relieve nosotros en el momento oportuno.

DESARROLLO Y REFORMA SOCIAL

De un editorial de «Ya»

Las desigualdades espaciales en la distribución de los beneficios del desarrollo es un problema que se plantea en todas las latitudes. Una reciente crónica de nuestro enviado especial a Lisboa ponía de relieve el problema del Alentejo portugués, vasta región que tiene su centro en Beja, a 150 kilómetros al sur de Lisboa, donde no sólo no han llegado los beneficios del crecimiento y del progreso, sino, lo que es más importante, donde los ciudadanos carecen de los medios indispensables para llevar una vida digna. Lo mismo se podría decir de otras regiones españolas.

Tales situaciones deberían hacernos reflexionar, una vez más, sobre las conveniencias de acentuar las medidas orientadas a la reducción de las desigualdades existentes en la distribución espacial de la renta en nuestro país. En apoyo de esta urgencia, baste con señalar que, según los últimos datos disponibles, cinco provincias (Vizcaya, Madrid, Guipúzcoa, Barcelona y Gerona) absorben el 41 por 100 de la renta interior de España, mientras que diez (Orense, Almería, Granada, Cáceres, Málaga, Avila, Badajoz, Córdoba, Tenerife y Ciudad Real), sólo absorben un 11 por 100.

UNA MALA INVERSION: EL NIÑO

Referido a la situación en Alemania, Alberto A. Torres escribe en «Arriba»

Así, en lenguaje feo y consumista, lamentable, pero real. Ya en 1969 hablaba el Consejo de Europa que el nivel de vida de una familia con tres hijos suponía un gasto triple comparado con el de otra familia sin ninguno. Y no es perogrullada, porque no es cálculo matemático, sino estadístico. Hoy, cuando una pareja va al juez o al altar, lleva el número dos o, quizás el tres colgado de sus aspiraciones, pero, en cuanto suena el llanto del primer hijo se dan de baja de los otros dos planeados. Los más frios calculadores alemanes son los empleados y funcionarios. Son los más pobres en hijos, dice Karl Schwarz, del Departamento de Estadística de Wiesbaden.

Hechos unos ciertos sondeos de opinión, resulta que no hay garlito que anime a los matrimonios: ni cotizaciones por hijo, ni jardines de la infancia gratuitos, ni premios de natalidad, ni nada. Antigamente, cuando una alemana daba a luz, preguntaba lo que toda mujer del mundo entero: «Junge oder Mädchen?». Hoy, en cambio: «Ist das Kind gesund, ist alles dran?». Antes: «¿Niño o niña?». Ahora: «¿Sano y bien?». Por todo ello, aquello de la mala inversión.

ANTE LA NUEVA LEY DE REGIMEN LOCAL

De un editorial de «ABC»

El mayor interés del proyecto de ley de Régimen Local —nos referimos al punto que suscita la máxima atención popular— radica en el sistema de elección. Alcaldes y presidentes de Diputación serán elegidos por los miembros de sus Corporaciones respectivas o electores capaces «con arraigo» en la localidad o provincia.

No establecer, por lo tanto, el proyecto una elección directa con participación de todos los ciudadanos del Municipio o del censo provincial. Y en este sentido —considerando deseable la mayor amplitud en la participación electoral—, el proyecto puede estimarse «reducido», de poco vuelo.

Ahora bien, si se compara el sistema de elección que ofrece con la práctica de la designación, sin participación electoral alguna, vigente hasta ahora, el proyecto significa un avance estimable, un avance que merece reconocimiento.

Y que, seguramente, les habrá costado a los promotores del proyecto renir más de una batalla en ese complicado organigrama de las instancias y decisiones políticas de altura.

Pendiente el nuevo texto legal de los debates en el seno de la correspondiente Comisión de las Cortes, hay que esperar —y va el desco indisolublemente unido a la esperanza— que no salga de estos debates «recortado» el sistema electoral del proyecto, sino ampliado en cuanto sea posible y se reconozca con criterio generoso, prudente.

No se comprendería, no lo comprendería la opinión pública que resultase más aperturista, aún en el relativo sentido del término, una propuesta de Gobierno que un dictamen de la Cámara legislativa.

EDIFICIOS ALTOS

El Jefe de los Bomberos de Madrid, don Jesús de Benito, ha contestado a «Arriba»:

—Según su teoría, las personas encerradas en la última planta de los rascacielos deben morir. No tienen salvación.

—A no ser que sean rescatadas por un helicóptero —dice el señor De Benito—, no la tienen. Un edificio de más de ocho plantas (a donde llegan las escalas) se convierte en una trampa. El fuego va hacia arriba.

—Usted, por razón de su cargo, es arquitecto. ¿Proyectaría un rascacielos?

—Nunca. Y no permitiría, si pudiera impedirlo, que se construyera. Lo que sucede es que no nos hacen caso.

—Pero cuando salió de la Facultad, ¿lo hubiera proyectado?

—Sí. Sólo al entrar en bomberos me he dado cuenta de lo que supone un rascacielos. Por muchas medidas de seguridad que se tomen, un edificio de altura es siempre inseguro.

—Usted, al entrar en bomberos, ¿ha renunciado a proyectar edificios...?

—Sí. Me hacía falta dinero. Y ahora no lo dejaría por nada del mundo. Nadie de los que ingresan en bomberos lo hace. El servicio es un veneno muy fuerte. Saber que el trabajo de uno sirve para salvar vidas es muy importante.

# HA MUERTO EL CARDENAL...

(Viene de la anterior)

señanza religiosa y el periodismo. Durante la revolución de Bela Kuhn con posterioridad a la primera guerra mundial, el presbítero Mindszenty fue detenido en diversas ocasiones, en marzo de 1944 es nombrado Obispo de Veszprem.

Mindszenty y los nazis

Los «cruces flechados» aliados ideológicos de los nazis alemanes encarcelaron a Mindszenty en los calabozos de Sopron el 21 de noviembre de 1944. Hasta la liberación del país, en abril de 1945 permaneció cautivo quien pocos meses después, el 2 de octubre de 1945, recibe del Papa Pío XII el nombramiento de arzobispo de Ezergetom, la Archidiócesis Primada de Hungría.

Mindszenty y el comunismo

El régimen comunista húngaro y el primado Mindszenty se enfrentaron gravemente desde noviembre de 1945 cuando el cardenal condena en su carta pastoral las persecuciones que está sufriendo la Iglesia. La crisis estalla al rechazar Mindszenty la política de enseñanza del gobierno, ya totalmente en poder del comunismo en 1948, que suprime radicalmente la influencia de la iglesia en la educación pública del país. Mindszenty condena oficialmente ese programa consciente de que sobrevivirá la reacción masiva del régimen el 3 de febrero de 1949 culminan las maniobras tendenciosas con que los dirigentes húngaros acusan al Primado de alta traición, espionaje, amenaza de la seguridad del estado y delitos monetarios. Mindszenty dirige a los obispos magiáres una carta, fechada el 20 de diciembre de 1948 advirtiéndoles de que no ha to-

modo parte en ninguna conspiración y anunciando que toda confesión suya en contrario habría sido obtenida mediante la tortura o el chantaje y que será por tanto inválida.

## ¡CUIDADO CON EL DESAYUNO!

LONDRES, 6. (Efe). — Tomar café junto con ciertos fiambres derivados del cerdo o queso puede causar «cáncer», anunciaron hoy dos doctores británicos que han investigado los efectos de tal mezcla en el cuerpo humano. Porque resulta que las sustancias químicas —concretamente, nitritos— que se utilizan para conservar muchos fiambres, producen, al mezclarse con el café, una composición conocida con el nombre químico de «nitrosaminas» que es una de las causas del desarrollo de tumores cancerosos.

Los doctores Brian Challis y Chris Bartlett, del «Imperial College» de la Universidad de Londres, anunciaron hoy su descubrimiento, después de varios años de investigación, en un informe enviado al Ministerio británico de Agricultura, en el cual altos funcionarios prometieron su colaboración para que continúe este tipo de experimentos.

La causa concreta de este peligro de cáncer, agregaron los médicos, podría remediarse buscando otros aditivos para la conservación del queso y de los productos derivados del cerdo.

La noticia del descubrimiento de ese peligro causó la natural alarma entre millones de británicos que desayunan café, huevos y bacon. «Cáncer al desayunar» tituló la noticia un periódico de Londres esta mañana.

## Los Príncipes inauguran una ciudad social de ancianos en Arganda del Rey

MADRID, 6 (Cifra). — Sus Altezas Reales los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, han inaugurado esta tarde la ciudad social de ancianos de Arganda del Rey, perteneciente a la Diputación Provincial de Madrid.

La ciudad social de ancianos de la Diputación Provincial de Madrid en Arganda del Rey, es la quinta de las construidas por dicha institución, en la provincia. Tiene capacidad para 432 plazas, divididas entre 401 habitaciones individuales, 16 dobles y 15 para cuidadoras.

El costo de las obras de construcción se elevó por encima de los 400 millones de pesetas. Se levanta sobre una superficie de 42.000 metros cuadrados, de los que 11.000 han sido dedicados a

jardines. Cada habitación dispone de teléfono, televisión y frigorífico. Hay también salas de juego, cafetería, y peluquería.

Las condiciones de ingreso para las ciudades de ancianos de la Diputación están determinadas por la edad, para trabajadores jubilados mayores de 65 años, naturales de Madrid o su provincia, y cuyas condiciones de salud les permiten valerse por sí mismos. Hasta el momento se han recibido más de 12.000 peticiones, y otras 1.000 están todavía en fase de estudio.

Todo matrimonio residente que tenga ingresos inferiores a 3.000 pesetas mensuales, no abona nada, y todo residente individual que tenga ingresos inferiores a 1.500 pesetas mensuales, tampoco satisface cantidad alguna.

## AMPLIO Y CONTINUADO...

(Viene de la anterior)

dos, hasta el momento a treinta en la primera provincia y veinticinco en la segunda.

EFFECTOS INTERVENIDOS

Durante las operaciones policíacas se han intervenido 750 kilos de dinamita, que habían sido robados en León durante el mes de febrero; 51 detonadores eléctricos y quinientos metros de mina; mecanismos de relojería en Legazpi y Mondragón para construir explosivos, además con pilas eléctricas y tornillos preparados para su utilización.

Han sido descubiertas numerosas casas y «pisos francos» utilizados por la organización en varias localidades de ambas provincias (San Sebastián, Elbao, Mondragón, Zumarraga, Zarautz, Inchaurrande, Ataún, Isondo, etcétera).

En un caserío de Isondo existía una denominada «cárcel del pueblo», descubierta en una cuadrilla de localización difi-

## EL TRATAMIENTO...

(Viene de la anterior)

cientos se emplearán uno o varios de los siguientes procedimientos:

Por medio de las instalaciones de mosqueros (frascos caza moscas) cargados con fosfato amónico al 2 por 100 disuelto en agua, por medio de cebos envenenados a base de un atayente y adición de productos fosforados de baja toxicidad.

La Comisión Provincial Citricola tendrá la responsabilidad de la ejecución de los tratamientos en cada una de sus demarcaciones.

el, cuyo acceso al interior estaba preparado con una tapa basculante simulada perfectamente en el suelo. Dicha tapa permitía el paso a una escalera subterránea conducente a la «cárcel del pueblo», que está insonorizada, empapelada y con dos literas, con servicios eléctricos e higiénicos, y que servía de refugio a huidos en peligro.

Se ha comprobado la supuesta participación de la organización terrorista ETA en una serie de asesinatos, atracos, robos, colocaciones de explosivos, etcétera, concretada en las personas físicas que ejecutaron o fueron cómplices entre otros, del asesinato de dos miembros de la Guardia Civil en Mondragón, de un subinspector del Cuerpo General de Policía en San Sebastián, de otros hechos similares frustrados, de la colocación de artefactos explosivos en el teatro Arraga de Bilbao, en Portugalete y en repetidores de televisión en Beasain y Legazpi.

Coordinada con jornadas de lucha, independientemente de efectuar pidiadas, siembras de propaganda y excitando a la subversión, ha sido usada la táctica de llamadas telefónicas anunciando falsa colocación de artefactos explosivos, causando maestas y alarmas en centros de enseñanza, fábricas, etcétera. También han sido detenidos quienes efectuaron tales llamadas por consignas de la organización.

Son varias también las máquinas fotocopiadoras, multicopiadoras, de escribir y otros útiles para la elaboración de propaganda, todas procedentes de robos, que se han recuperado en diferentes registros.

Fue descubierto un depósito en Legazpi, donde se ocultaban treinta y tres escopetas algunas con los cañones recortados, procedentes del robo efectuado el 29 de enero de 1975 por un «comando» en Villarreal de Urrechia.

Se han intervenido nueve pis-

tas de diversas marcas y caíbas, municiones, grilletos, dos radiomóviles y dos mecanismos de relojería para provocar explosiones con dispositivos electrónicos así como una carga explosiva preparada para su colocación.

Es también importante la serie de proyectos delictivos contra entidades económicas, industriales y personas elaborados por la organización y que van desde el atraco hasta el asesinato, voladuras con explosivos, etcétera. Para realizarlos se habían estructurado comandos «legales» encargados de obtener información para los ejecutantes comandos «ilegales» que alternativamente se encuentran en Francia o esporádicamente ocultos en territorio español.

## Servicio de Guardia de Talleres Mecánico y Eléctrico

Mañana estarán de guardia en esta Ciudad, al objeto de prestar ayuda para la reparación de pequeñas averías a los automóviles que lo precisen, desde las 9 a las 13 horas, los siguientes Talleres:

Taller mecánico y eléctrico: José Michavilla Monfort, Plaza Padre Jofre, s/n.

En el Grao de Castellón prestará servicio el Taller «Hermanos Rodríguez», sito en carretera Almazora 24, tanto en su aspecto mecánico como eléctrico.

Servicio permanente de baterías: K. L. G., calle Moncada, 2.

NOTA.—Los turnos de guardia de estos Talleres tienen el carácter de voluntario, y es una denuncia de las Empresas que participan en los mismos hacia los usuarios de vehículos.

# LA COLMENA

Los reprimidos están en Rabat. — Mandíbula como la de Paulino Uzcudun. — «Táctico unido jamás será vencido». — Cerrar con Fraga ya no es el sueño político.

Por Pedro RODRIGUEZ

DESDE el día en que Jorge Negrete llegó a la estación del norte, pocas visitas habrá esperado el régimen con tanto anhelo. Mañana, que recluirá más que el sol, llegan, como los jinetes de la apoteosis Siméon Ake, costamarfillo, María Jiménez, cubana y Manucheh Pishva, iraní. Que no les falte nada: es el equipo de observadores designado por las Naciones Unidas para arbitrar el arduo «match» del Sahara. Con Cuba e Irán estamos a partir un piñón, pero vamos a ser circunspectos y neutrales. A Negrete le arrancamos los botones, pero, entonces, éramos un país de reprimidos. Desde ayer por la mañana en que Marruecos no consiguió arrebatarle ni una palabra de apoyo a Giscard, los reprimidos están en Rabat.

¿Y aquí...? Pues mire usted: A quien dentro de poco le pueden arrancar los botones del traje es al procurador Díaz Llanos. Sería una pena porque el señor Díaz Llanos (don Rafael), es abogado, moderadamente caivo y elegante. Sobre todo, elegante. Es especialista en buenos términos y en demoleadoras interpelaciones. Además, creo que es pintor surrealista en las horas libres. Está terminando un cuadro de vivos colores; uno de los más profundos torpedos que se hayan lanzado en las Cortes a la quilla oficial. Al menos, lleva una semana ajustando, con precisión de relojero suizo, los cables de una interpelación en toda regla, «porque no trato sólo de decir lo que está mal en política económica, sino cómo lo tienen que hacer bien. Aunque luego no sirva para nada. Pero quiero hacer algo riguroso y documentado». Me temo que la interpelación del señor Díaz Llanos no va a ser sólo económica, sino hondamente política, «porque si se arreglara en este país el problema económico, el político sería más sencillo». Armado con logaritmos, pertrechado de citas, nutrido de las mejores armas de su panoplia, Díaz Llanos avanza hacia las Cortes. Espera llegar antes de que acabe el mes. Repleto de ingeniería, le he preguntado —maldita manía— qué grupo tenía detrás y he sido barrido por su voz de barítono: En las Cortes, no hay grupos. Hay 560 pensamientos. Si hubiera grupos, no habría como hay, a veces, 3.600 enmiendas.

La mandíbula del gabinete es como la de Paulino Uzcudun. No obstante, apiadado, el economista Funes Robert ha decidido dar por retirado su recurso de contrafuero, ante tantas emociones como se avicinan...

«TÁCTICO unido jamás será vencido. Como una escuadrilla bienpensante, como una hidra de 50 cabezas, el colectivo se presentó ayer en sociedad; como se presentan los autobuses de la EMT. Entregaban su libro de artículos del «Ya», que es un poco como la historia de la apertura. Resulta que «táctico» fue parido por la democracia cristiana en tiempos del gobierno Carvara; cogieron la apertura a votos pronto y entregaron a alguno de sus hijos más queridos —Ah, Landelino; Oh, Marcelino— en los despachados del Gobierno. Luego, resultó que del pelotón de brillantes cerebros, anarraron varios «tácticos» y se pasaron al moro. Pero el libro conserva sus artículos, como «Mocedades» conserva las canciones antes de que se separaran Sergio y Estibaliz que eso a ver cuando se casan, oír cierto. Un ilustre desertor del autobús de «táctico» me decía que «llevan la política de la alfombra mágica: para la oposición, son prudentes y acomodaticios y para el régimen, son no fables y revoltosillos». Los «tácticos» estaban y ser colectivamente emocionados. Varonilmente, dispuestos a todo. Daba pena turbar su justicia, pero fui y osé preguntarle a don Marcelino Oreja si, en vista de que declan «no al asociacionismo», esperaban un tiempo de partidos políticos. Marcelino Oreja fue un día, en Información y Turismo, como un «kamikaze» de la apertura. Hoy es uno de los mejores cerebros de la unión cerriera de Mondragón, pero no tiene nada que ver. Con fino instinto político y resulta dialéctica, Oreja Aguirre me ha hecho el honor de aclararme: «Táctico» no contempla en este momento esa posibilidad de los partidos políticos. Pero no quiere decir que no la pueda contemplar en el futuro». Eso.

CUAL de los «Globe Trotters» del Harlem, como zingaros transhumantes, de mostrador en mostrador político, la carreta de la llamada junta democrática ha iniciado una vertiginosa gira europea con el propósito de dar el mítin a todas las instituciones y gobiernos que accedan a escucharla. Mientras, dos telegramas han salido del buzón de la confederación internacional de sindicatos de Bruselas para «protestar ante Madrid» por nuestro uno de mayo.

De todas formas, cenar con Fraga ya no es el sueño político de los expectantes. Si usted es de izquierdas y no ha recibido la carta de Mitterrand, usted no tiene nada que hacer. Monsieur Mitterrand invita a los señores líderes socialistas del sur de Europa a su finca de Latche, cerca de Hossegor, a pesar el fin de semana los días 23 y 24, como «redez vous» previo «hondo suspiro» al próximo congreso socialista del Mediterráneo...

## Moscú recomienda...

(Viene de la anterior)

—Incluidas las de la U.R.S.S.— en cuanto a la existencia de Israel como Estado soberano. Estas iniciativas soviéticas, que también incluyen contactos oficiales en Jerusalén, son interpretadas por algunos observadores como un intento de reforzar las posiciones diplomáticas soviéticas con vistas a la conferencia de Ginebra. Según diplomáticos occidentales acreditados en Moscú, Gromyko habría intentado convencer a Yasser Arafat para que adoptara una actitud de mayor realismo frente a Israel y dejara de oponerse a su existencia como estado independiente. Según dichas fuentes, los intentos soviéticos no habrían fructificado y Arafat

habría respondido que ahora no se trata de garantizar la existencia de Israel sino de garantizar la creación de un estado palestino.

En el comunicado oficial que ha cerrado la visita, se dice que en la conferencia de Ginebra tienen que participar representantes del pueblo palestino «junto con las demás partes interesadas» y bajo las mismas condiciones que los demás participantes. Al parecer, Gromyko habría advertido a Yasser Arafat que no se tomara lo de Ginebra en un sentido «excesivamente formal» y que sería oportuno que, al menos por el momento, aceptara que los intereses palestinos fueran defendidos con mayor flexibilidad.

## D. JOSE FRANCISCO BENEYTO GARCIA ROBLEDO, Magistrado Juez de Primera Instancia número 1 de los de Castellón de la Plana.

Hago saber: Que en cumplimiento de lo acordado en autos 280/74 a instancias de Ricardo Andrés Dubón contra Juan Enrique Fenolosa, se publica el presente como adición a los edictos de subasta que fueron publicados en el B. O. de la Provincia de 29 de abril y periódico MEDITERRANEO de 27 de abril, para hacer constar que el valor de los bienes que se subastan en un solo lote asciende a la suma de 2.800.000 pesetas. Dado en Castellón de la Plana a cinco de mayo de mil novecientos setenta y cinco.

EL SECRETARIO.

CASTELLÓN CIUDAD

AGENDA DEL DIA

MIÉRCOLES, 7 DE MAYO

El sol, en Castellón, sale a las 6'53 y se pone a las 21'01 Luna nueva el 11

SANTOS DEL DIA

Ntra. Sra. de la Victoria. - Ss. Benedito II, p.; Juvenal, Flavio, Augusto, Agustín, Cuadrato, Rufino, Saturnino, mrs.; Domiciano, cfr.

SANTOS DE MAÑANA

La Ascensión de N. S. Jesucristo.-Ntra. Sra. de la Antigua.-La aparición de San Miguel Arcángel.-Victor, Acacio, Dominica, mrs.; Juan, Godón, Dionisio, Eladio, obs.; Witro, pca.

EL TIEMPO

OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLÓN

BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA 6 DE MAYO

Temperatura mínima: 6'6 grados a las 7 horas, 20 minutos. Temperatura máxima: 13'2 grados a las 16 horas, 10 minutos. Humedad relativa 7 y 13 horas: 82 y 83 %, respectivamente. Insolación eficaz de ayer: 3 horas, 50 minutos. Recorrido del viento en 24 horas: 92 kilómetros. Dirección dominante del viento: N. Precipitación en 24 horas: 15'1 litros por m.² Presión atmosférica a las 20 horas: 760'7 mm. Tendencia: Subiendo.

JEFATURA PROVINCIAL DE CARRETERAS

INFORMACION SOBRE TRANSITO

TRAMOS QUE PRECISAN USO DE CADENAS: Puerto Torre Miró en Carretera N-232.



HORARIO DE TRENES HACIA VALENCIA

5'39 Expreso 6'28 U. Eléctricas (Lab.) 7'20 Ter (Dno. Madrid) 7'25 U. Eléctricas 9'15 U. Eléctricas 11'15 U. Eléctricas 13'41 Talgo (Dno. Madrid) 13'46 U. Eléctricas 15'25 U. Eléctricas 16'40 Ter (Dno. Alicante) 17'10 U. Eléctricas 18'23 Expreso (Dno. Málaga) 18'30 U. Eléctricas 19'13 Electrotren 20'20 U. Eléctricas 22'43 Expreso (Dno. Sevilla) 23'23 Expreso (Dno. Granada)

HACIA BARCELONA

1'29 Expreso 6'25 Expreso 7'17 Expreso 10'25 Electrotren 11'04 Expreso 12'46 Ter (Dno. Frontera) 15'23 Talgo

colowall

FARMACIAS de GUARDIA

DOLS, Av. Rey don Jaime, 54. MARTIN, Ronda Magdalena, 53. MARTIN, General Arandé, 28. MONTOLIU, Cardenal Costa, 28. Camino Cementerio.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS

Verónica Ferrando Salvador, José Luis Gimeno Arcos, Silvia Benajes Ocaña, José Ramón Chorva Miguel, Olga Alvarez Alxali, Manuel Salvador Baile, Olga Agea Muñoz, Manuel Nicomedes Cucala, Raul Pi Garcia, José Miguel Garcia del Olmo, Iban Triplana Sánchez, Ana Belén Ortiz Segura, María Teresa López Garcia, Juan Carlos Beltrán Ahís, Agustín Edo Carceller, Sergio Martínez Morcillo, Enrique Benjamín Rubio Felipe, José Abella Peña, José Santiago Montolio Izquierdo, María Angeles Monferrer Trilles, Alberto Ramón Herrando Runder, Sergio Blázquez Fernández, Juan Pedro Gel Río Bustamante, Joaquín Puchol Martínez, Estefanía Navarro Torralba, Begonia Martínez Manzaneda, Eva Nieves Mateu Vivar, Vanessa Marzal Martí y Aurora Domínguez Rubio.

MATRIMONIOS

Vicente Adolfo Segarra Millán y Rosa Roig Beltrán; Vicente Peris Barreda y Adela Barberán Ruiz; Vicente Renau Cubertor y Elisa Llorens Castell.

DEFUNCIONES

Felipe Cebrían Palomar, de 52 años; Dolores Flor Solsona, de 84 años; María del Pilar Juana Rubio, de 8 años; Miguel Górriz Redón, de 65 años; Florencia Camañes Tena, de 85 años, y Vicenta Escorihuela Ibáñez, de 84 años.

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

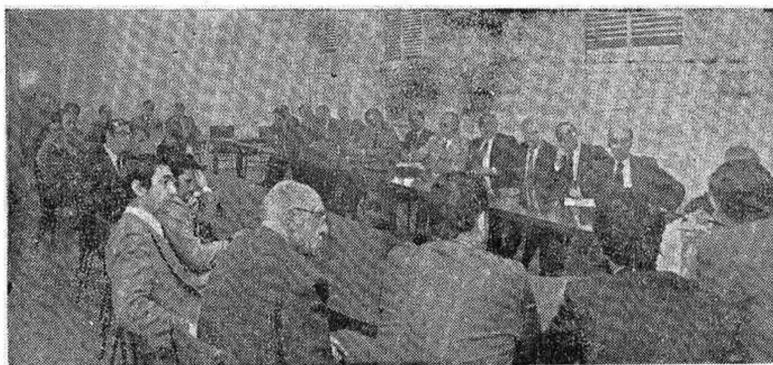
BOMBEROS ... 22-12-22 POLICIA ... 22-05-00 GUARDIA CIVIL ... 21-11-77 POLICIA MUNICIPAL ... 22-40-00 HOSPITAL ... 21-05-22 RESIDENCIA S. S. ... 21-10-00 SER. MEDICO URGENCIA S.S. ... 21-12-53 CASA SOCORRO ... 21-19-04 CRUZ ROJA ... 22-48-50

Sustituyendo al propano del Serrallo

El gasoducto suministrará en el futuro gas natural de las plantas de BARCELONA o VALENCIA

Se cumplirá el plazo previsto de 18 meses para su construcción

Informe del director general comercial de Butano en una reunión en la Casa Sindical



Castellón y su industria pueden en un futuro consumir combustible no sólo de la Planta gasificadora de Barcelona, sino de la posible planta a instalar en Valencia, ya que el suministro de propano gasificado obtenido de la planta actual del Serrallo, será sustituido en un plazo relativamente corto, por el gas natural procedente de las plantas gasificadoras citadas anteriormente. ha dicho el director comercial de Butano, S. A. señor García Conde, en el curso de una reunión celebrada ayer mañana, en la Casa Sindical Provincial.

El motivo de dicha reunión, no era otro que el de establecer un contacto entre los representantes de la Compañía Butano, concesionario del gasoducto que se va a construir, y los de las industrias ubicadas en el área que cubrirá este importante servicio.

Primeramente, pronunció unas palabras el delegado provincial de la Organización Sindical, señor Bancos Alvarez, resaltando la importancia que el proyecto tiene para nuestra provincia, así como la aspiración sentida por los órganos sindicales en este sentido. A continuación, el delegado provincial de Industria, agradeció la presencia de los industriales y de la empresa Butano, precisamente en esta Casa -dijo-, donde nació la primera inquietud y de donde salieron los planteamientos del tema permanentemente, hasta en recientes reuniones con el presidente del Sindicato Nacional del Vidrio y Cerámica y con el Gobernador Civil en la reunión ce-

lebrada en Alcora a mediados del pasado mes. Luego de una larga gestación, es ya un hecho real que las industrias de la zona de la Plana van a poder utilizar el gas propano y posteriormente el gas natural.

Seguidamente, el director comercial de Butano, S. A., señor García Conde, tras de dar las gracias por la acogida que les habían dispensado, dijo que terminaba de visitar al Gobernador Civil, quien mostró un gran interés en que esta realización se lleve a cabo lo antes posible y prometió seguir siendo valedor de esta importante obra. Después esbozó la posibilidad de que Castellón y su industria reciban tan preñado combustible no sólo de la planta gasificadora de Barcelona, sino de la posible planta a instalar en Valencia, sustituyendo el suministro de propano gasificado del Serrallo por gas natural, todo ello en un plazo relativamente corto.

El señor García Conde dijo después, con respecto al período en que podrá comenzarse a utilizarse el gas en los pueblos afectados por la primera y segunda fase, que se cumplirá el plazo previsto de 18 meses para la construcción fijada por la administración.

Contestando a preguntas de varios empresarios, con respecto a la puesta en marcha de la tercera y cuarta fase que afectará a las localidades de Alcora y Ribesalbes, el señor García Conde dijo que sin perjuicio de determinadas facilidades en orden al suministro de gas combustible a estas empresas, sería estudiado durante el período de ejecución

de la primera y segunda fases, un planteamiento actual de las necesidades de suministro y provisiones en un futuro inmediato, mucho más real que el que se hizo en el año 1971, cuando fue confeccionado el proyecto, de suerte que pudiera comenzar a realizarse la ejecución de dichas fases seguidamente de las que han sido recientemente autorizadas, ya que su trazado se basará en el correspondiente a las primeras fases citadas.

La reunión se prolongó durante largo rato y estuvo muy animada en todo momento, con la intervención de casi todos los asistentes.

Con respecto a las tarifas de aplicación del suministro de gas a dichas industrias, aspecto en el que mostraron acusado interés los industriales, el delegado de Industria, manifestó que no debían de tener la menor preocupación por el tema, toda vez que por tratarse de un servicio público, las tarifas de suministro serían autorizadas por la dirección general de Industria en su informe, una vez recogidos los informes de las entidades y organismos afectados.

A la reunión asistieron con la nutrida representación de Industrias azulejeras de La Plana, el delegado provincial de la Organización Sindical, don José María Bancos Alvarez; el delegado de Industria, don José Ramos Vizarro; el director general Comercial de Butano, don Manuel García Conde; el subdirector de la misma empresa, don Ramón Gallo; ingeniero autor del proyecto, don Francisco Anderiz; delegado regional, don Antonio Valero; presidente de la Cámara de Comercio, don Ricardo Gómez Armengol, y el presidente del Sindicato Provincial del Vidrio y Cerámica, don Juan Pitarch Villarreal.

(Fotos HEREDIO)

AYUNTAMIENTO DE VILAFRANCA DEL CID

ANUNCIO

El Ayuntamiento de Villafranca del Cid saca a concurso la adjudicación del servicio de recaudación municipal para la administración y cobranza del servicio público de suministro de aguas potables a domicilio.

Las proposiciones se presentarán en la Secretaría de la Corporación, de 10 a 13 horas, hasta el día 22 de mayo del presente año.

En el Boletín Oficial de la Provincia núm. 49, de fecha 20 de abril actual, se inserta anuncio sobre las circunstancias detalladas.

Villafranca del Cid a 2 de mayo de 1975.

EL ALCALDE.

LA CIUDAD CADA DIA

RECORDANDO BAJO LA LLUVIA

ANTEANOCHES cuando la lluvia más arrebatada sobre la ciudad, aún sin pretenderlo, el cronista se dejó llevar por los recuerdos de un pasado que ciertamente no fue mejor. Mirar atrás sin ira, sino con la satisfacción por algo que afortunadamente ya fue superado.

Por de pronto eran suficientes cuatro gotas para motivar los consabidos apagones en el suministro de luz, y si en lugar de cuatro, el charrón pasaba a mayores, entonces se hacía necesaria incluso la intervención de los bomberos. Son hechos reales de un ayer todavía reciente. ¿O es que ya nos hemos olvidado de las inundaciones?

No es que mayo sea un mes particularmente lluvioso, a pesar de aquello de "no te quites el sayo..." pero si mal no recordamos, el año pasado por estas fechas los pantanos de la provincia, especialmente el de María Cristina, alcanzaron el tope de su capacidad. Y anteanoche el aguacero, persistente y a ráfagas bastante copioso, por un momento recordó otros nocturnos síniesros bajo la lluvia y el viento, cuando nuestra ciudad no estaba preparada para hacer frente a este tipo de emergencias. En aquellos momentos el pensamiento se iba hacia ese Río Seco, "tamargullo" chiquito pero matón, que no dudaba en extender sus avenidas por la "terra baixa" de nuestra huerta, cuando no invadía incluso un amplio sector urbano. Y aún sin la influencia del río, pero con el caudal de una acequia, no eran excepciones las esporádicas inundaciones en una zona del Grao, en torno al llamado "pontet".

El problema hoy está más que resuelto. Por un lado se han realizado las pertinentes obras de defensa en el Río Seco, con una limpieza adecuada del cauce y construcción de nueva salida hacia el mar. Y de otro, con la ejecución del amplio plan de saneamiento de la marjalería a base de un buen drenaje, se acabó de una vez y para siempre con el agua estancada en las mil y una acequias, desapareciendo también el arroz que en otro tiempo fue capitulo importante en la economía agraria de la ciudad. En el futuro, además, con la ejecución de las obras del plan general de infraestructura sanitaria, el problema quedará definitivamente resuelto hasta en sus más mínimos detalles, eliminando hasta la última secuela.

Todas éstas, son obras todavía recientes e importantes para la ciudad. No espectaculares, porque para el público lo único espectacular, en este aspecto, son las iluminaciones, pavimentaciones y amplias zonas ajardinadas. Lo demás ya no lo es tanto, pues al fin y al cabo, lo que no se ve... Pero aunque así sea, cuando llueve como anteanoche de una forma persistente, sin pausas, uno no puede menos que recordar la tranquilidad de hoy frente a una serie de inseguridades de un ayer todavía próximo y, por supuesto, todavía vivo en el recuerdo.

Lástima que de vez en cuando, llueva o no, venga a cuento o no, desafortunadamente se producen algunos apagones cuya justificación no acertamos a descifrar. Pensamos que la solución de estas dificultades no debe ser tampoco complicada, o por lo menos no lo será tanto como hace veinte años atrás. En cuanto a las inundaciones, ese ya es otro cantar..., alegre cantar sin tener que echar mano del cubo.

PASEANTE

COOPERATIVA DE CREDITO CAJA RURAL SAN ISIDRO CASTELLON

CENTRO SOCIAL

SE NECESITA ABASTECEDOR. Los interesados podrán presentar sus solicitudes en José Antonio núm. 8 de esta ciudad, de 9 a 13 horas, de acuerdo con las bases expuestas en dicho domicilio.

Castellón, 25 de abril de 1975.

EL CONSEJO RECTOR.

EXPORTACION DE AGRIOS

Realizadas durante la semana del 28-4-75 al 4-5-75.

Table with columns: ESTACION DE CARGA, NARANJAS, MANDARINAS, LIMONES, POMELOS TOTAL. Rows include ALMEJARA, BURRIANA, CASTELLON, NULES, VILLARREAL, and TOTALES.

CENTROS OFICIALES

Ayuntamiento

SESION DE LA PERMANENTE. — Hoy, a la una de la tarde, celebrará sesión la Comisión Municipal Permanente.

ACTIVIDADES DESARROLLADAS POR LAS COMISIONES INFORMATIVAS

COMISION INFORMATIVA DE GOBERNACION

Se reunió esta Comisión el día 2 de los corrientes, bajo la presidencia del teniente de alcalde-delegado, don Juan Blasco Porcar.

Se emitió dictamen proponiendo convocar concursillo entre industriales sastres, para la confección de prendas de uniformidad.

Se emitió dictamen proponiendo reconocer distintos trienios al personal de plantilla al servicio de esta Corporación.

Finalmente se trataron diversos asuntos de la competencia de esta Comisión.

COMISION INFORMATIVA DE HACIENDA

Se reunió esta Comisión el día 3 de los corrientes, bajo la presidencia del teniente de alcalde-delegado, don Vicente Petit Igual.

Se emitió dictamen proponiendo a la Comisión Municipal Permanente autorizar el cambio de titularidad del contrato de arrendamiento de la vivienda núm. 4, escalera A del Grupo de viviendas Huesca a favor de doña Laureana Alarcón Pérez.

Se aprobaron diversas facturas y gastos por atenciones municipales.

Finalmente se trataron asuntos relacionados con la competencia de esta Comisión.

COMISION INFORMATIVA DE FOMENTO

Se reunió esta Comisión el día 5 de los corrientes, bajo la presidencia del teniente de alcalde-delegado, don Vicente Pla Broch.

Fueron informados, favorablemente, nueve expedientes de obras menores, cuatro de elementos auxiliares de la construcción y cinco de obras de nueva planta, en los que aparece se construirán setenta y una viviendas y cinco locales comerciales.

Finalmente, se trataron diversas cuestiones relativas a los asuntos de la competencia de esta Comisión.

COMISION INFORMATIVA DE SERVICIOS PUBLICOS

Se reunió esta Comisión el día 5 de los corrientes, bajo la presidencia del teniente de alcalde-delegado, don Gonzalo Blay Cortés.

Se informaron favorablemente diversos expedientes de actividades, para su remisión a la Comisión Provincial de Servicios Técnicos.

Igualmente se informaron favorablemente varias peticiones de apertura de establecimientos solicitados por distintos vecinos de esta ciudad, así como la instalación de electrobombas, ascensores y aire acondicionado.

Se emitió dictamen proponiendo a la Comisión Municipal Permanente, la aprobación de diversas tasaciones efectuadas por los Servicios Técnicos Municipales correspondientes, sobre daños causados a distintas señalizaciones de tráfico y farolas de alumbrado público de esta ciudad.

Se trataron diversas cuestiones de la competencia de esta Comisión.

NECROLOGICA

MIGUEL GORRIZ REDON

Ha fallecido en nuestra ciudad don Miguel Gorriz Redón, persona que contaba con amplias amistades y gozaba de general aprecio en distintos sectores de la vida castellanense. Vivió siempre dedicado al trabajo y a la familia, calificándose por su probidad profesional en la empresa a la que prestó sus servicios, siendo uno de los empleados más

antiguos de la casa. Por todo ello, el acto de las exequias, celebrado ayer en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, constituyó una sentida manifestación de duelo.

A su esposa, doña Angeles Izquierdo Ibáñez, hijos y demás familiares queremos hacerles patente el testimonio de nuestro más sincero pésame.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE CASTELLON DE LA PLANA

ANUNCIO CAMPAÑA DE VACUNACION ANTIRRABICA Y CONTRA LA HIDATIDOSIS

Se hace público, para general conocimiento de los propietarios de perros residentes en este Término Municipal, que, como todos los años, se procederá a la vacunación antirrábica y prevención de la HIDATIDOSIS, enfermedad transmisible a la especie humana, cuya campaña se llevará a cabo desde el día 2 al 28 del próximo mes de junio, en los sitios, fechas y horas que a continuación se indican.

- El precio de la vacuna, producto antihelmíntico, documentación sanitaria y pólizas, es de 140 pesetas. Los centros y horarios de vacunación, serán los siguientes: —DISPENSARIO CANINO, sito en la calle Galicia núm. 3 (Almacén Municipal) todos los días laborables, excepto sábados por la tarde. — De 8:30 a 13 de la mañana y de 16 a 18 de la tarde. —CASERIO MARITIMO DEL GRAO (Tenencia de Alcaldía) los días 13 y 14, de 16 a 19 horas, excepto sábados por la tarde. —PARTIDA BENADRESA (Venta Guillamón) los días 20 y 21 de 16 a 19 horas, excepto sábados por la tarde. —GRUPO SAN LORENZO, el día 28, de 18 a 20 horas. Una vez terminada la campaña de vacunación, todos los perros que circulen sin que sus propietarios se encuentren en posesión de la TARJETA SANITARIA CANINA, serán considerados como vagabundos y recogidos por los Servicios Municipales.

Castellón de la Plana, 6 de mayo de 1975.

EL ALCALDE

SUCESOS — SUCCESOS — SUCCESOS — SUCCESOS — SUCCESOS

Herido grave en choque de turismo y camión, en Jérica

El conductor de un turismo ha resultado lesionado de importancia al chocar contra un camión en el término municipal de Jérica.

Por otra parte la Policía Municipal de Castellón, procedió a la detención de un marinerero finlandés, al sorprenderle en la plaza Mayor, cuando intentaba abrir una furgoneta.

El accidente de Jérica ocurrió en el kilómetro 41 de la carretera general Sagunto-Burgos, en el citado término municipal, al chocar el turismo matrícula M-3910-AC conducido por José Jorge de Diego Gordi, de 24 años, vecino de Barcelona y el camión matrícula Z-91.928 conducido por Emilio Terrado Collado, de 33 años, vecino de Calamocha (Teruel).

Resultó lesionado de carácter grave el conductor del turismo; y con daños los dos vehículos.

Las diligencias fueron instruidas por fuerzas de la Guardia Civil de Tráfico del destacamento de Segorbe.

CHOQUE FRONTAL DE DOS VEHICULOS

En el kilómetro 63 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Castellón, chocaron frontalmente el camión matrícula CS-5179-A conducido por José Sánchez Navarro, de 30 años, vecino de Villarreal y el turismo matrícula CS-61.590 conducido por Emilio

Mateu Montesinos, de 42 años, vecino de Castellón.

No hubo desgracias personales, sufriendo daños los dos vehículos, siendo instruidas las diligencias por la Guardia Civil de Tráfico del subsector de Castellón.

PEATON ATROPELLADO

En la carretera de San Mateo, a la altura del grupo San Marcos, el ciclomotor conducido por Ramón Tráver Beltrán atropelló al peatón Severino Rodríguez Hurrado, de 31 años, vecino del citado grupo, cuando éste cruzaba la calzada sin apercebirse de la proximidad del ciclomotor.

Resultó lesionado de carácter grave el conductor del ciclomotor, que cayó del vehículo; y leve el peatón.

LA PERRERA, A VALL DE UXO

Nos informa la policía municipal que en las últimas horas la perrera no ha prestado servicio en la capital, por haberse trasladado a Vall de Uxó.



ACANTO S.A. muebles, decoración y elementos decorativos

Alvaro de Bazán, 10-12 Tel. 360 0108 Valencia-10

Concurso para proveer cuatro vacantes en centros de Asistencia Social

La Junta de Promoción Educativa de Asistencia Social, convoca un Concurso para proveer en propiedad definitiva las Escuelas vacantes existentes en la misma, entre las que se encuentran dos para escuela de párvulos en régimen de semi-internado en la Guardería Infantil de Vall de Uxó, y dos para escuelas de Educación General Básica en régimen de internado en el Hogar «Sierra Espadana», de Castellón.

La convocatoria y la relación de vacantes se encuentran expuestas en la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Asistencia Social, calle Avda. Cerduda y Velasco, 29-bajos, teléfono 22 05 24, donde se facilitarán los modelos de Instancias. El plazo de presentación de Instancias termina el día 28 de mayo de 1975.

DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

Venta de pan para mañana jueves

Se pone en conocimiento del público, que mañana jueves, festividad de la Ascensión del Señor, estarán abiertos al público los siguientes despachos de pan:

- Manuel Porcar Ferrán, Tel. 214646, Lucena, 25. José Miró Gil, Tel. 216073, Gr. C. Vives, S. C., 2. Segismundo Marzá Pauner, Tel. 215343, Trinidad, 142. Pedro Macián Salvador, Tel. 224147, Mayor, 14. Pedro Macián Salvador, Tel. 220887, Avda. C. y Velasco, 14. Antonio Beltrán Casanova, Tel. 210758, San Blas, 26. Francisco Dalmau Capdevila, Tel. 214846, Arrufat Alonso, 5. Vicenta Mele Banages, Tel. 212763, Cerdán de Tallada. Ramón Pérez Giner, Tel. 221788, Pl. Virgen del Carmen, 5 (Grao).

El horario de venta será como mínimo, desde las ocho de la mañana, a las doce horas, pudiéndose ampliar, de acuerdo con las necesidades.

Los establecimientos que no correspondan abrir este día, deberán colocar en la puerta del despacho, un cartel anunciador de las panaderías de turno.

Los Industriales panaderos, atenderán con preferencia, la demanda para el consumo familiar.

Los Restaurantes, Hoteles, Bares, etc., deberán formular sus pedidos con anticipación suficiente, para que sus abastecedores puedan elaborar las cantidades que precisen para sus atenciones.

MEDALLA DEL TRABAJO A UNA EMPLEADA DEL HOGAR

Con motivo de la festividad del Primero de Mayo, el ministro de Trabajo ha firmado la concesión de la Medalla al Mérito en el Trabajo en nuestra provincia, a doña Vicenta Maneus Garcés, en su categoría de Bronce, natural de Alcora, y que lleva 54 años ininterrumpidos como empleada de hogar en el mismo domicilio.

CATOLICIDAD

CULTOS

SANTA MARIA. — Hoy, misa, a las 8, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

Mañana, misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y 6 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8, 9 y 10 de la mañana y a las 7:30 y 8:30 de la tarde.

Mañana, misas a las 8:30, 9:30, 10, 11 y 12 de la mañana. Tarde misas a las 7:30 y 8:30.

SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 7:15, 8, 9:30 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 6:30 y 7:30.

Mañana, misas a las 6:30 y 7:30, 9:30, 10:30, 11:30 y 12:30 de la mañana. Tarde, misa a las 6:30.

MADRES CAPUCHINAS. — Cuarenta Horas. — Hoy, misa a las 8 de la mañana con Exposición. A las 6:30 de la tarde, ejercicio del trisagio, plática y reserva. A las siete de la tarde, Mes de María.

ERMITORIO DEL LIDON. — Hoy, misa a las 6 de la tarde. Mañana, misa a las 11 de la mañana.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA. — Hoy, misas a las 9:30 de la mañana y 7 de la tarde.

CONVENTO MM. CAPUCHINAS. — Hoy, misa a las 8 de la mañana y 7:30 de la tarde.

SAN PEDRO. — Hoy, misas a las 9 de la mañana y 7 tarde.

SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana y 7:30 de la tarde.

Mañana, misas a las 8, 9, 10, 11 y 12.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 9 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 8 y 9:15 de la mañana y a las 7:30 de la tarde.

Mañana, misas a las 7:30, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y 6 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misas a las 8 y 11 de la mañana y 7:30 de la tarde.

Mañana, misas a las 8:45, 10, 11:15, 12:30, 13:30 de la mañana y 6 tarde.

SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy, misa a las 6:30 de la tarde.

Mañana, misas a las 9:30 y 12 de la mañana.

CAPILLA DEL CEMENTERIO. Hoy, misas a las 6:30 tarde y mañana a las 10 de la mañana.

SAN CRISTOBAL. — Hoy misas a las 7 y 8:30 de la tarde.

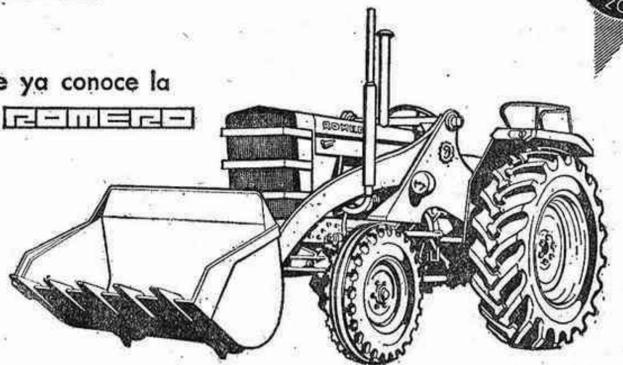
Mañana misas a las 10 y 12 de la mañana y 8:30 tarde.

PARROQUIA DE NUESTRA SENORA DEL CARMEN. — Hoy, misas a las 7:30 y 8:30 de la mañana. Por la tarde, a las 7:30.

Mañana, misas a las 7:30, 8:30, 9:30, 11:30, 12:30 de la mañana y a las 7:30 tarde.



Vd. que ya conoce la E-552 ROMERO



Confiará también, plenamente en la E-552/R-335



porque es también ROMERO

R-335 la retroexcavadora española dura, para los terrenos duros de España.

ROMERO fabrica el CN-340, Km, 70,3 - Apartado 188 - Teléf. 210355 CASTELLON

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE DON JOSE VALVERDE EIXAU

QUE FALLECIO EL PASADO DIA 27 DE ABRIL DE 1975 HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Sus desconsolados: Esposa, doña Francisca Queraf Casañ; hijos, José Luis, María José, Juan y Pascual; hijos políticos, nietos, hermanos, primos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa que por el eterno descanso de su alma se dirá HOY miércoles en la Parroquia de San Cristóbal a las OCHO Y MEDIA de la tarde, por lo que les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 7 de mayo de 1975

(No se invita particularmente)

CASTELLÓN CIUDAD - CASTELLÓN CIUDAD - CASTELLÓN CIUDAD

EL VIERNES, VUELO INAUGURAL CASTELLÓN - MADRID

- Salida de Castellón, 8 horas; regreso, 20 horas.
• Tres vuelos semanales: Lunes, miércoles y viernes.

Las colinas, bajo el avión, cerraron ya su surco de sombras en el oro del atardecer. Las llanuras se volvían luminosas, pero de una luz inagotable...

(VUELO NOCTURNO, Saint Exupéry)

En un vuelo de prueba que duró exactamente 45 minutos, representantes de los medios informativos de la ciudad, entre los que se encontraban los directores de «MEDITERRANEO»...

transcurrió de una manera normal. La perfecta estabilidad y funcionamiento del avión hizo decir, luego, a más de uno, que utilizarían gustosos cualquier vuelo regular a Madrid.

A pesar de que el campo del Aero-Club más se asemeja a un pastizal que a una pista destinada a la aviación, el despegue no se sintió y en pocos segundos el paisaje cobró una dimensión aérea hasta que abajo sólo fue mar.

VUELO SOBRE EL MAR

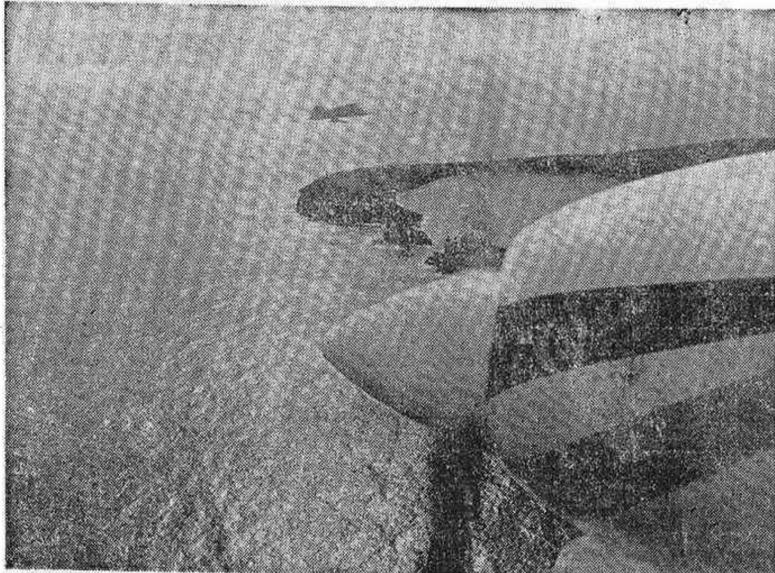
Durante la mayor parte de los 15 minutos que duró el viaje hacia las Columbretes, el horizonte, lógicamente sólo fue el Mediterráneo, iluminado por el sol de esa hora de la tarde...

—Estamos volando a más de 500 metros de altura y a una velocidad crucero de 250 kilómetros por hora. La temperatura exterior es de cinco grados sobre cero.

Pocos minutos después, divisábamos las Columbretes.

DESPEGUE PERFECTO

Antes de salir, —el despegue tuvo lugar hacia las cinco de la tarde— algunos chistes y comentarios sobre tragedias aéreas, caracterizaban la conversación de humor negro de los informadores. Como si esto fuese poco, el diálogo, mientras se aguardaba al comandante y co-piloto, transcurrió al lado de una avioneta quemada, que desde hace algún tiempo descansa en las pistas del Aero-Club local.



EL ARCHIPELAGO, DESDE EL AIRE

Los montículos separados que componen el conjunto de origen volcánico de las Islas Columbretes se fueron acercando a nuestra vista, hasta aparecer, cada vez más grande, la isla mayor, denominada Monte Colibre.

El avión dio dos vueltas sobre la superficie, en forma de semicírculo, llamada también Grande o Grossa, dejando ver, en su parte interior, dos barcas pesqueras y la vetusta construcción que rodea al faro, ubicado en su parte superior.

El panorama de las Columbretes, que también tiene su historia —algunos autores dicen que fueron conocidas en la época de Strabon (60 años a.J.C.), Mela y Plinio— y sus leyendas —las páginas de aventuras dicen que las islas eran un adecuado refugio para los piratas que surcaban esta parte del Mediterráneo— se presentaba desde el aire espectacular. Desde el aire, claro, porque los más miedosos

afirman que allí cohabitan alacranes, víboras... mientras que los libros dicen que el nombre que los dieron los romanos —Columbraria, de donde procede Columbretes—, proviene de las culebras que había por allí.

Luego de rodar por dos veces los escollos de diferentes alturas de las Columbretes, el «Virgen del Liedó», dobló hacia la costa.

CASTELLÓN, A VUELO DE PAJARO

La segunda y última etapa aérea del itinerario fue Castellón.

Los informadores tuvieron en esta ocasión otro motivo para comentar las características de la ciudad, los disparates urbanísticos, el Ribalta, único pulmón con espacio verde de consideración y el bello paisaje, mezclada con los naranjales, las montañas y el mar.

OTRA VEZ EN TIERRA

Nada, sino la pérdida de altura, indicó el aterrizaje del avión. El aparato, de marca inglesa, especialmente diseñado para operar en pistas sin preparación de pequeñas dimensiones, confirmó la seguridad que ofrecen los vuelos. Los dos motores de 260 H. P. de potencia cada uno, funcionaron a la perfección.

Por la mañana, aprovechando la lluvia, los pilotos habían probado la pista mojada, comprobando que aún en estas condiciones ofrece seguridad.

EL VIERNES, INAUGURACION

El viernes, a las ocho de la mañana saldrá del Aero-Club de Castellón, el primer vuelo hacia Madrid. El regreso, está previsto a las 6 de la tarde, hora de salida desde Barajas. El viaje, que tendrá una duración de poco más de hora y media, se realizará, los lunes, miércoles y viernes.

Fuera de estos vuelos periódicos la Air Condal podrá efectuar

cualquier tipo de viaje que no altere esta línea, hacia cualquier lugar de España. La autonomía de los «Islander» es de siete horas y media.

El diario «MEDITERRANEO» mandará el viernes a un enviado especial, con el primer vuelo de la «Air Condal», con el fin de informar con mayor precisión a los lectores acerca de ese puente aéreo Castellón-Madrid.

RAQUEL ACTIS Foto HEREDIO

SE MATRICULO EL CS-8000-C

Se matriculó ayer en la Jefatura Provincial de Tráfico el vehículo matrícula CS-8000-C, marca Seat, modelo 127, cuyo titular es doña Josefa María Sebastián Pérez, con domicilio en Castellón de la Plana, calle Virgen de Lidón, 53.

Si al indicado número de matrícula le añadimos los 66.651 vehículos matriculados en la provincia hasta el cambio de matrícula, tenemos que la totalidad de los vehículos con matrícula de la provincia asciende a 94.651.

Sigue el ritmo de matriculación en continuo aumento, y creemos significativo resaltar el hecho de que en 43 días se ha matriculado un nuevo millar, habida cuenta de que el CS-7000-C salió el día 25 de marzo último.

El promedio diario de vehículos matriculados, como puede verse, continúa manteniéndose hasta la fecha.

Ayer la matriculación de vehículos terminó con el CS-8005-C.

GUIA CULTURAL

EXPOSICIONES

Aula Adsuara (Colón, 6).—Escolano. Oleos. Sala Artex (Enmedio, 121).—Leonardo Borrás, esculturas, y Andrés L. Reyes, pinturas. Sala Aryce (Plaza Huerto de Sogueros, 11).—Sanjuán. Oleos. Sala Braulio (Avenida del Rey Don Jaime, 23).—Helios. Oleos.

Canem Galería (Poeta Guimerá, 2).—Puigros. Oleos. Sala Derenzi (Colón, 34).—Benedito. Oleos. Galería Nonell (General Mola, 2).—Rejano. Acuarelas. Galería Quatre Cantons (calle San Agustín, 4. Burrellana).—Arcas, Beulas, María Calvet, Gabriel Esteve, O. Lloyd, Ortuo, Puig Beniloch, Olfá Sacharoff, Vicens y Vidal Serrulla.

CONFERENCIAS

CAMARA DE COMERCIO. (Avenida del Rey don Jaime, 47) a las 7:30 tarde. — Título: Normalización contable: especial referencia al Plan General de Contabilidad y al de la Pequeña y Mediana Empresa. Ponente: Señorita doña María del Carmen Montejo Sastre, intendente al servicio de la Hacienda Pública. ATENEO DE CASTELLÓN. (Casa de Cultura: C/ Mayor, 103 a las 7:45 tarde. — Título: «Viaje a Rusia». Conferenciante: Rafael Ribés Plá.

CIRCULO MEDINA. (Avenida Hermanos Bou, s/n) a las 7:30 tarde. — Conferencia sobre Manuel Machado. Conferenciante: Fernando Dicenta de Vera. Recital poético en homenaje a Antonio Machado. Rapsoda: María Carmen Vígner.

HOY HABLAMOS CON...

FRANCISCO BALDO

LA SOFROLOGIA EN ACCION

No es psiquiatría, ni medicina psicodélica, ni hipnosis, ni parapsicología, ni espiritismo, ni magia. Tampoco es cosa de chinos. —¿Qué es?

—Es una rama de la Medicina que se ocupa del estudio de la conciencia humana.

—¿Tiene algo que ver con el yoga?

—La Sofrología incluye una serie de técnicas de relajación, pero es aconfesional, mientras que el yoga comprende creencias religiosas especiales.

Los acordes suaves de una música lenta y la luz tenue de unas pocas lámparas, caracterizan todas las estancias del Instituto de Aplicaciones Sofrológicas de Castellón, en un segundo piso de la Avda. del Rey don Jaime. El doctor Francisco Baldo Vives, bata blanca y hablar pausado, explica las características de esta nueva ciencia, fundada en Madrid en 1960 por el doctor Caycedo, médico colombiano.

—¿Hay muchos sofrólogos en España?

—Unos dos mil.

—¿En qué consisten los métodos?

—Se dividen en tres clases. El entrenamiento de relajación individual, como terapéutica para enfermos; las técnicas de Caycedo, mixtas, para enfermos y gente sin problemas y el método colectivo, especialmente para personas sanas.

—¿A quién sirve más la Sofrología?

—A todos, aunque naturalmente los más necesitados son los que notan más ventajas.

—¿Sirve preferentemente como anestesia?

—Esta es sólo una de las técnicas que comprende la Sofrología, utilizada preferentemente por los odontólogos para lograr el autodomnio de los pacientes.

—¿Es útil a las parturientas?

—Sí, la Sofropedagogía colabora en gran medida con la obstetricia.

—¿Ayuda a los insomnes?

—Claro, porque no es solo una técnica momentánea, sino que va más allá y la persona que padece insomnio y domina los métodos de relajación puede llegar a dormir como un tronco.

—¿Sin contar ovejas?

—Sin contar ovejas.

La Sofrología engloba incluso tradicionales métodos de relajación pertenecientes a otras épocas y otros países, como el yogaismo oriental, el hipnotismo ruso, las técnicas norteamericanas y las alemanas de Schultz, seguidas por Churohill. Pero agrega otros más, ya que es el estudio de la conciencia humana partiendo de nuevas concepciones.

—¿La Sofrología ayuda a los gobernantes?

—Por supuesto. En el ejército



norteamericano, cuando un miembro asciende a general se le pregunta qué técnica de relajación utiliza.

—¿Sirve también para ganar partidos de fútbol?

—Por supuesto. Un equipo le pidió a Caycedo asesoramiento al respecto. Y Caycedo le aconsejó que su médico aprendiese Sofrología.

—¿No puede aplicarse independientemente de la medicina?

—Lo ideal es que el sofrólogo actúe en colaboración con el médico o que el médico mismo sepa Sofrología y la aplique a sus enfermos. Todas las especialidades se beneficiarían con ella.

Paredes blancas, muebles cómodos y un silencio acompañado sólo por la música grabada relajante, son las características del Instituto creado en Castellón por el doctor Baldo Vives, nacido en Nules y de 37 años de edad.

—¿Cuántos castellonenses saben técnicas Sofrológicas?

—En un año, lo que lleva de existencia este centro, habrá dado clases a cien embarazadas y a cien alumnos en los cursos que realice cada mes.

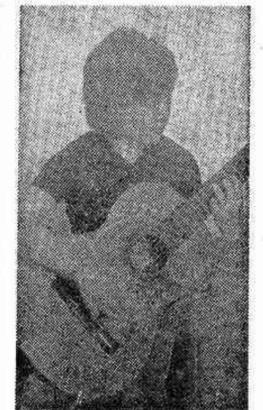
—¿Los niños también se pueden Sofrolonar?

—Sí, a partir de los seis años, El doctor Espinosa recibió la medalla de oro en el Congreso Mundial por haber aplicado la Relajación Dinámica de Caycedo a la Pediatría.

Entre la sorpresa y la relajación impuesta por el ambiente del instituto, dimos por concluido el diálogo sobre Sofrología, la escuela científica que hasta en Oriente, produce expectación.

RAQUEL. Foto: HEREDIO

BORRIOL: Noticias musicales: Peregrín Portolés



Cada interpretación fue premiada con un caloroso aplauso. Nuestra modesta, pero sincera enhorabuena por este éxito que esperamos ver repetido el próximo domingo, día 11 del actual, en su actuación con motivo del «II Concurso regional de guitarra clásica» que ha de celebrarse en Villarreal, a las once de la mañana, en el salón de la Biblioteca Municipal.

RONDALLA «EL PLECTRO»

Primer premio el pasado año, primer premio en el presente y... casi sería una decepción no lograrlo en el próximo. Esto es lo que consigue la labor callada (va la contradicción) de una rondalla que semana tras semana, al menos un sólo día, sigue ensayando puntualmente por puro deleite de sus componentes.

Una rondalla que desde aquellos lejanos tiempos de don José Gil (q. e. p. d.) y don Emiliano Pérez, prosigue su línea todavía con algunos de sus antiguos miembros.

La Fiesta de la Rosa, ese popular certamen en la Plaza Mayor, supo apreciar el esfuerzo de nuestra rondalla que ofreció con sus «valencianes» la esencia más pura de nuestra música regional, en las voces de Chimo Arandés y Carlos Pallarés.

—¿Lástima que en nuestras fiestas mayores de agosto no podamos gozar aquí, en nuestra localidad, de ese variado programa que celosamente guarda la Rondalla «El Plectro». Señores de la Comisión de Fiestas, ¿por qué no incluyen en el programa de agosto la intervención de nuestra música local?

HENRI BOUCHE CRONISTA DE LA VILLA

Reducir el consumo de agua Peligro de restricciones en Castellón



«De existir la actual sequía y el no reducir el consumo superfluo en el servicio doméstico, puede crear problemas de suministro en los próximos meses.»

(Enrique Gimeno, presidente de la Fomento).

—Los 21.000 abonados de la Fomento que tienen servicio potable sin contador crean un problema a la empresa, que en los próximos meses puede agudizarse, si no creamos en todos los abonados conciencia de consumir el agua estrictamente necesaria, ha dicho el presidente de Fomento Agrícola Castellonense, don Enrique Gimeno, a los informadores, a los que nos reunió en rueda de prensa en la sede de la entidad.

A la reunión asistió también el vicepresidente, don Ramón Pascual; el ingeniero, don Rafael Alcala y el jefe de relaciones públicas, don Manuel Arrufat.

—La pertinente sequía, dijo el ingeniero, que no sólo afecta a nuestra provincia sino a toda España, hace aconsejable que recordemos al abonado una reducción en el consumo y sobre

todo un consumo moderado y lógico. Si los abonados escuchan nuestras recomendaciones, podemos afirmar que en un plazo de tres meses, desaparecerán las causas que hoy nos incitan a hablar así, cuando entre en servicio un nuevo pozo que hemos alumbrado con caudal suficiente para el suministro a Castellón.

En realidad, continuó diciendo el señor Alcala, hemos alumbrado dos pozos; uno de ellos será destinado al suministro del Grao, que como se recordará el pasado año, tuvo problemas. Este pozo, va a entrar en funcionamiento inmediatamente. Pero, insistió, el que pallará el problema de la capital, tardará todavía unos tres meses. De ahí, nuestra recomendación para que el público restringa el consumo, sobre todo pensando en el bien común.

—¿Cuál es el consumo por habitante hoy?

—Hoy es del orden de los 400 litros habitante/día anuales. Lo ideal es que este consumo se redujera a 300 litros. Con ello desaparecería ese fantasma de la restricción.

—Yo creo, dijo el señor Gimeno, que si el público se crea la conciencia del problema, no es difícil conseguirlo.

—¿El contador reduce el consumo?

—Indudablemente. Lo que ocurre es que solamente tienen contador el 40 por ciento de los usuarios. El otro sesenta, tienen incontrolado el consumo. Claro, que la Fomento, de acuerdo con la legislación puede aplicarles —a este sesenta por ciento—, limitadores de consumo de acuerdo con el aforo contratado, con lo que se crearía esta conciencia de que habíamos.

Mucho más se habló en la reunión con los medios informativos, pero lo dicho, es quizá la síntesis de ello.

Hay, pues, que reducir el consumo hasta lo estrictamente necesario. — M.V.

(Foto HEREDIO)

# ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 5 PESETAS: MINIMO, 10 PALABRAS - TELEFONO 220060, DE 8 A 14 Y DE 16 A 19 HORAS

## VARIOS

- (4281) AUTO-ESCUELA Record. Toda clase carnetes. Alquiler coches. Benasal, 3.
- (5315) FILATELIA CASTAÑO. Sellos para colecciones EUROPA. Material Filatélico y Numismático. Cervantes, 5.
- (5772) QUIERE UD. tener reparado su TV. en 24 horas? Llame al teléfono 22 48 16. Servicio Técnico para todas las marcas de TV.

## VENTAS

- (1369) ESTANTERIAS METALICAS Ermes, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. Toda oficina. Trinidad, 35. Teléfono 22 31 82. Castellón.
- (5813) AGENCIA ROMEA. Compra-venta-alquileres. Pisos, Fincas. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.
- (4040) VENDO VILLA en Benicasim. Facilidades tres años. Razón: CITOSA, Enmedio, 136-bajo. Tel. 22 29 33 y Mayor, 48. Tel. 22 32 00.

- (6660) VENDO PLANTA baja vivienda, 2 habitaciones, comedor, cocina y aseo en Calle Roger de Lauria. Razón: Tel. 212809.
- (5681) PLAYA BENICASIM, vendiendo Apartamento, (Edificio Kon-Tiki; de particular a particular. Informes: 225067, noche.
- (5710) VENDO APARTAMENTO en Villas de Benicasim. Razón: Teléfono 21-42-51. Castellón.
- (5724) OFRECEREMOS SOLAR muy céntrico, 900 m2, tres calles, a cambio de obra o vendido. Teléfono 22-00-76.

- (5765) VENDO CHALET. Dos plantas, garaje, en parcela de 1.000 m<sup>2</sup>, con agua, luz, teléfono, pinada, situado en urbanización de montaña, 2 Km. playa de Benicasim. Informes Sr. Andreu. Teléfonos 21 41 77 y 21 71 08.
- (5771) SE VENDE o alquila apartamento en Oropesa. Teléfono 22 17 49.
- (4038) SE VENDE fabrica yesos para solares 2.200 m<sup>2</sup> en Figueruelas. Razón: Lucena, 9. Castellón. Tel. 212761.

- (5778) NECESITO CHICA servicio, soltera. Razón: Rosell, 2-6-B. Castellón.
- (5780) SE OFRECEN albañiles para reformas de toda clase. Tel. 21-68-17 21-23-20.
- (5782) PARA VALENCIA matrimonio solo necesita mutua de 30 a 40 años que sepa cocinar y muy capacitada, con referencias. Sueldo 9.000 ptas. Llamar en Castellón al Tel. 210922
- (5783) SE NECESITA dama de compañía de preferencia todo estar -horas libres- Sueldo 10.000 ptas. En caso de hablar francés se daría un sueldo superior. Razón: MEBA, Enmedio 35-1.<sup>o</sup>
- (5784) SE NECESITA chica servicio todo estar. Con informes. Razón: Enmedio 23-7. Tel. 21-78-95.

- (5601) AUTOMOVILES CASTALLIA. Le ofrece, R-5-CS-A Seat 1430 y 1430, 5 puertas Seat 850, E y Seat 1.500 Mini 1.000, varios, Citroen Dyane 6, impecable. General Aranda 28.- 22-48-05.
- (5674) VENDO 850 o 1.430. Facilidades. Tel. 22-12-23. Horas comidas.
- (5781) PARTICULAR A particular vendiendo 600 D CS-52.455. Razón: Canónigo Segarra 9.

## ALQUILERES

- (3427) AGENCIA CITOSA, alquiler su piso rápidamente. Enmedio, 136. Telf. 22-29-33.
- (5814) AGENCIA ROMEA. Alquileres. Pisos. Compraventas, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 21-73-84.
- 3483) CITOSA precisa pisos amueblados en Castellón: Razón: Tels: 222933 y 229958.
- (5253) SE ALQUILA local comercial de 600 metros en calle céntrica. Llamar Teléfonos 22-12-41 - 22-56-85.
- (5740) SE ALQUILA restaurante en buenas condiciones. Condiciones a convenir. Razón: Enmedio 35-1.<sup>o</sup>. Castellón.
- (5742) ALQUILO PISO amueblado. Razón: calle Jorge Juan 101-2.<sup>o</sup>-1.<sup>o</sup>. Por las tardes.
- (5766) SE ALQUILA en Almazora almacén de 1.300 metros. Razón: Teléfono 56-10-00.
- (5773) ALQUILO SEGUNDO piso amueblado calle Barrachina núm. 17. Razón en el primer piso.
- (5774) MATRIMONIO JOVEN alquilaría piso vacío. Interesados: Llamar teléfono 366-83-42 de Valencia.

## AUTOMOVILES

- (6588) LUCAN: Turismos usados con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago Ronda Mijares, 28.
- (7940) SIMCAS VARIAS ocasiones todos modelos procedentes cambio. Debidamente reparados. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michelin. Tel. 21-64-53. Concesionario Provincial Autolicia.
- (7941) DKW OCASIONES procedentes cambio. Debidamente reparadas y garantizadas. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michelin. Tel. 21-64-53. Concesionario Provincial Autolicia.
- (5374) AUTOMOVILES PROCEDENTES de cambios Seat vendemos: Seat 1430, varios 124 D; 124 normal, 124 Sport muy nuevo, 850 especial, 1500 bilario, 1500 normal, 600 D, M. G. Todos CS- facilidades pago. Doctor Clará, 17. Castellón.
- (5384) TALLERES ESCUDER. - Seat 133 CS-B, 127 y 850 especial 4 puertas CS-A; 124 Ranchera; 1430, 850 normal y especial; Citroen Dyane-6 y Break; Renault R-6, 4-L y 4-F 4 plazas. Simca 1000 GL. Magníficos. Revisados en talleres propios. Facilidades pago. Plaza Padre Jofre, 18. Teléfono 21-44-17.

## HUESPEDES

- (3909) PARTICULAR DESEA huéspedes. Avda Casaduch 44, 1.<sup>o</sup>, 2.<sup>o</sup> Tel. 22-24-18.

## MOTOCICLETAS

- (5528) TODO PARA el Trial y motocicletas: Botas, guantes, barbour, cascos, chaquetillas, remolques. Talleres Quintana. Ribelles Comín, 3. Tel. 21-69-23. Castellón.

## ORTOPEDIAS

- (5641) PRENDAS ADELGAZANTES, aparatos de masaje, medias Sigvaris, calzados, medias, Ortopedia Deajo, Pl. Aulas, 7. Tel. 22-14-07.

## TRASPASOS

- (5736) TRASPASO BAR Condal por no atender. Razón: Navarra, 143 o en el mismo. Tel. 22-62-36
- (5743) POR NO PODER atender se traspasa Bar "La Langosta Verde". Tel. 225028. Herrerro 14.
- (5695) TRASPASO O VENDO bar. Buena clientela por no poder atender. Tel. 213315.

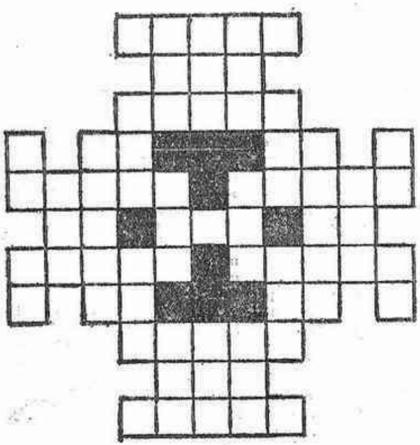
## PERDIDAS

- (5775) FERRO «CANICHE», de lujo, negro con el pecho blanco, tiene un corte en la pata izquierda trasera. Razón: Teléfonos 22-02-42 y 22-07-89.

## CRUCIGRAMA

NUM. 209

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



**HORIZONTALES:** 1.-Peñasco alto y escarpado. 2.-Parte del río próxima a su entrada en el mar. 3.-Mover y menear un líquido. 4.-Símbolo químico del Bismuto. Símbolo químico del Actinio. 5.-Garantizo por escrito la conducta de otro. Interés excesivo de un préstamo. 6.-Terminación de Infinitivo. Elemento de la descomposición electrolítica. Nota musical. 7.-Ligera humedad que baña nuestro cuerpo sin ser verdadero sudor. Instrumento para sujetar las bestias por el hocico. 8.-Forma de pronombre personal. Intersección para infundir ánimo. 9.-Rumiantes parecidos al ciervo. 10.-Todavía. 11.-Piedras llanas y de poco grueso.

**VERTICALES:** 1.-Símbolo químico del calcio. Nota musical. 2.-Observe. 3.-Peca de los antiguos celtas. 4.-Número. Se atreve. 5.-Marchar. Escuchar. Nave. 6.-Adverbio latino usado para indicar en un escrito que una palabra usada consta en el original. Posesivo. 7.-Pierde el equilibrio y viene al suelo. Ate. Nombre de mujer. 8.-Igualdad de nivel en la superficie de las cosas. Consonantes. 9.-Tribunal eclesiástico. 10.-Uno de los nombres de la diosa Cibele. 11.-Símbolo químico del Bario. Símbolo químico del Litio.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA 208

**HORIZONTALES:** 1.-Alcor. 2.-Ecs. 3.-Tonos. 4.-Ti. Ea. 5.-Parco. Arcos. 6.-Re. Len. Ar. 7.-Batea. Actos. 8.-As. Eo. 9.-Artes. 10.-Ion. 11.-Cosos.

**VERTICALES:** 1.-Np. Br. 2.-Ara. 3.-Treta. 4.-Tic. Esa. 5.-Lee. Ola. Ric. 6.-Con. Tos. 7.-Oso. Ana. Ene. 8.-Ser. Ces. 9.-Acato. 10.-Oro. 11.-Cs. Su.

## Cartelera de Espectáculos

- CINE SINDICAL. Hoy 7,30 tarde y 10,15 noche: KARATE. A MUERTE EN BANGKOK, con Bruce Lee y Maria Yip. A. Mayores 18 años.
- ASTORIA. -7,30 y 10,15. RECUERDOS DEL FUTURO Y REGRESO A LAS ESTRELLAS. Eastmancolor en 70 mm. Tolerao Menores.
- DON HILARION (Sala de Fiestas). Todos los días grandes atracciones nacionales e internacionales. J. Ballester, 19. A. Mayores 18 años.
- SABOYA. -7,30 y 10,15. MEMORIAS DE CENIZA. -Técnico. Elizabeth Taylor y Henry Fonda. Mayores 18 años.
- REX. -7,30 y 10,15. EL DON DE LA MUERTE. en Técnico.
- Anthony Quinn y Frederic Forrest. Mayores 18 años.
- RIALTO. Continúa 6,15 tarde. -TARZAN EN LAS MINAS DEL REY SALOMON. -Técnico y estreno de OVNI. LOS DIABLOS ROJOS ATAcan LA TIERRA. Eastmancolor. Tolerao Menores.
- CINE SAN PABLO-CONDAL. -2.-8,45 tarde, continua. ZAMBO, EL REY DE LA JUNGLA. Cinemascope y Color y CONELLA LLEGÓ EL AMOR. Eastmancolor. A todos los públicos.
- CINE CONDAL (Villarreal). 9,45 noche. JOE DAKOTA. Eastmancolor (western). CON TROLES. EXCURSIONISTA. Eastmancolor. A mayores 18 años.

## COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicios Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

- (5602) SE OFRECE arreglador de persianas a domicilio. Teléfono 21-73-89.
- (5.505) GANE MUCHO dinero trabajando en casa. Fácil actividad. Ambos sexos. No duda. Compruebo escribiéndome. Información totalmente gratuita. Promociones Zircon. Vía Augusta, 105. Tarragona.
- (5691) SE NECESITA personal para regentar kiosco de prensa. Razón: calle Papa Luna, 35. (Referencia Colocación).
- (5707) SE NECESITA recepcionista. Conocimientos Francés. Para hotel. Razón: Publicidad Dama. Gral. Aranda, 6. Referencia Oficina Colocación CS-5.223.
- (5748) COMPANIA DE Seguros, Ramo de Enfermedad, precisa Colaboradores para Castellón y Provincia. Presentarse de 9 a 14 horas en calle Enmedio, 23-5.<sup>o</sup>, despacho 16, Edificio ROMEA, Castellón.

- (5752) OFRECEREMOS oportunidad única de ganar 1.000 pesetas diarias con trabajo casero y direcciones mano o máquina oferta limitada. Suscripción 2000 pesetas para recibir instrucciones, material y garantía escrita de compra MONTBLANC. Calvet 5. Barcelona-6.
- (5754) TRABAJO en casa. Elevados ingresos. Nuevo, exclusivo, fácil. Único en Europa. Información gratis: LABOR ALBA. Ref. 65. Enamorados, 23 - Barcelona-13.
- (5782) SE OFRECEN delineantes para trabajos particulares. Pescadores, 16. De 12 a 20.
- (5768) PRECISO CHICA fija. Razón Portería. Navarra, 39.
- (5776) SE PRECISA chica de servicio solo por las mañanas. Razón: Sra. de Tirado, teléfono 22-52-87. Alcalde Tárrega, 1-9.<sup>o</sup>
- (5777) SE NECESITAN vendedores para auto-ventas con carnet de 1.<sup>o</sup> a 2.<sup>o</sup>. Retribución a convenir. Incorporación inmediata. Razón: DAMA. Publicidad. C/ Gral. Aranda, 6a. (Ref. Of. Col. núm. CS-5.332).

## REPRESENTANTE

Empresa de primer orden, dedicada a las importaciones de Grifería y Material de Saneamiento y Calefacción, necesita a comisión para esta plaza y su provincia. SE REQUIERE: Persona introducida en el ramo, seria y organizada. Con vehículo propio. Escribir adjuntando señas y teléfono para entrevista personal, a: PUBLICIDAD PREGON. Apartado 789. BILBAO. Indicar en el sobre la Referencia, núm. 505.

## VISITADOR DE CLIENTES

Importante empresa de CASTELLON dedicada a la fabricación de Esmaltes y Colores cerámicos necesita:

Deberá tener coche propio y servicio militar cumplido. Se valorarán los conocimientos de idiomas (Inglés, Francés y Alemán principalmente) y la experiencia como vendedor. La retribución, muy importante, será a convenir según aptitudes. Los interesados pueden dirigirse por escrito acompañando historial personal y profesional a:

ORGA - Organizadores Generales Asociados, S. L., Mayor, 44-1.<sup>o</sup> - CASTELLON. Que asesorará en la selección (Rfa. Of. de Col. núm. CS-5.355).

## MICHAVILA, S. A.

SERVICIO OFICIAL SEAT NECESITA VENDEDORES

SE REQUIERE:

- Plena dedicación.
- Buen nivel cultural.
- Servicio militar cumplido.
- Carnet de conducir.

SE OFRECE:

- Sueldo fijo mensual.
- Comisión sobre venta.
- Una completa instrucción técnica comercial.

Interesados dirigirse por escrito a MICHAVILA, P/ Padre Jofre, s/n. o al apartado de Correos, 195. - Castellón. Ref. Oficina Colocación CS/5.349.

## PROGRAMA DE EMISORAS CASTELLONENSES

**RADIO CASTELLON CADENA-S. E. R.**

10,30 Cosas.- 11 Disco-show.- 11,30 La voz cantante.- 11,50 Ayer y hoy.

**MEDIODIA.** -12 Regina Coeli.- 12,02 Radio noticia Gilgr. - 12,04 Musical Castilla.- 13 Sabor español.- 13,25 Antena deportiva.- 13,30 Ibérica Expres. Un programa realizado por Luis del Olmo.

**SOBREMESA.** -14 Epicentro La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas.- 14,30 Diario hablado de Radio Nacional de España.- 15 Club de amigos. Audición de discos solicitados.- 15,50 Rítmicos, canciones y melodías.- 16,15 Confidencias.- 16,30 Novela: Cap. 83 de "La madre de oro", escrita por José Puerta González.

**TARDE.** -17,20 Radio noticia Gilgr.- 17,25 Antena deportiva.- 17,30 Viva la música. Segunda parte.- 18 Supercadena, media tarde.- 18,45 Canta Joan Baez.- 19 Cuarta dimensión.- 19,10 Desfile de intérpretes.- 19,30 Catorce aciertos. Un programa de especial interés para los quinielistas.- 19,47 Epicentro: Tercera edición.

**NOCHE.** -20 Fin de etapa. Amp la información de la vuelta ciclista a España.- 20,30 Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón.- 20,50 Coplas.- 21,30 Penalty. Revista deportiva de actualidad.- 22 Diario hablado de Radio Nacional de España.- 22,30 Disco-show. Edición especial.- 23 Sonido orquestal.- 23,55 Lectura de programas para mañana y despedida.- 24 Cierre de emisión.

**RADIO POPULAR EMISIONES EN (O.M.) y (P.M.) PROGRAMAS MUSICALES.** - 8: Primera hora. - 9, 11 y 13:30 Comunicaciones telefónicas. - 9,45 y 11,45: Comunicaciones postales. - 10:30: Top 50 de España. - 15:30: L. P. a examen. - 16: El ritmo del trabajo. - 17 y 19: Calidad Popular 45.

**PROGRAMAS INFORMATIVOS:** 13: Donde usted no llega. Un estudio a fondo de un personaje durante la semana. - 13:30: Calle Mayor. Información provincial. - 14:30: Diario Hablado de Radio Nacional. - 20: Calle Mayor (segunda edición). - 22: Diario hablado de R. N.

**PROGRAMAS DEPORTIVOS.** - 13:50: Tiempo para el deporte. - 20:15: Tiempo para el deporte (segunda edición). - 21:45: Deportes.

**PROGRAMAS RELIGIOSOS.** - 7:55: Oración. - 12: Angelus. - 21: La Iglesia hoy. - 24: Oración.

**LA VOZ DE CASTELLON CADENA R. E. M.**

**MATINAL.** - 7,55 Sintonía y apertura.- 8 Diario hablado de "España a las ocho".- 8,40 Epicentro: Primera edición.- 8,45 La voz de Nino Bravo.- 9,05 Rueda de conjuntos.- 9,30 Agenda femenina.- 9,40 Con usted Rudy Ventura.- 9,50 Los minutos del arroz Marqués.- 10 Viva la música. Primera parte.-

## TRANSPORTES PITARCH

PRECISA PERSONAL ESPECIALIZADO PARA NUEVA ESTACION DE LAVADO Y ENGRASE DE CAMIONES INTERESADOS. - Presentarse en la Ronda Mijares, 118, de 7 a 9 de la tarde. - (Ref. Of. Col. núm. 5.296).

## programas: 1

PRIMER PROGRAMA Canal VHF	20:30 Los sillones de la academia. «Martín de Riquera».
14:45 Carta de ajuste. «Preludios e intermedios de Zarzuela».	21:00 Telediario. Segunda edición.
14:00 Programa Regional Simultáneo.	21:30 Vuelta ciclista a España. Resumen de la etapa.
14:14 Apertura y presentación.	21:45 35 millones de españoles. «...Mirando la peseta».
14:15 Aquí, ahora. Programa informativo.	22:15 Boxeo. Campeonato del mundo de Super-Walter. «José Durán y Miguel de Oliveira».
15:00 Telediario. Primera edición.	23:25 Últimas noticias.
15:30 Tele-Revista. Cine y espectáculos.	23:30 Reflexión. Espacio religioso.
16:00 La Línea Onedín. «Carrera por el poder».	23:35 Despedida y cierre.
17:00 Despedida y Cierre.	
18:45 Carta de ajuste. «Música para muñecos de trapo». V. Echevarría.	
19:00 Apertura y presentación.	
19:03 Avance informativo.	
19:05 El campo. Información agraria.	
19:10 Un globo, dos globos, tres globos. Para los pequeños: Vikki el vikingo. Episodio, número 27. Mundo Indómito: «Nuguria». Dibujos animados europeos: «Misia» y el buen tiempo».	
	19:30 Carta de ajuste. «Ciclo: Diana Rosa (IV)».
	20:00 Presentación y avances.
	20:01 Revista de cine.
	21:30 Noticias en el segundo programa. Información nacional e internacional.
	22:00 Cine-Club. «Alemania año cero» 1948.
	23:30 Última imagen.

Trinidad, 69 Tel. 22.56.32 CASTELLON

**Electrocris S.L.**

SOMOS ESPECIALISTAS DE ELECTRODOMESTICOS

Oiga de martes a sábado en las antenas de La Voz de Castellón, CLUB DE DIMENSION, en directo desde la sala de sonido ELECTROCRIS.

INFORMACION NACIONAL

"Autorizada una reunión, la empresa no podrá oponerse a su celebración"

Se reanudan los trabajos de la Comisión Permanente del Congreso Sindical

MADRID, 6 (Pyresa). — A las once y media de la mañana se reanudaron los trabajos de la Comisión Permanente del Congreso Sindical...

Técnicos del ámbito territorial correspondiente, previa notificación al delegado provincial sindical y al empresario...

clausurado la reunión de la Comisión permanente del Congreso Sindical que se ha prolongado durante dos días.

RECUPERACION ECONOMICA
A lo largo de la tarde, y después de terminado el estudio de la ponencia sobre la acción sindical en la empresa...

77.430 millones gastamos los españoles en humo

MADRID, 6 (Pyresa). — Las ventas totales de Tabacalera ascendieron durante el año 1974 a 77.430 millones de pesetas...

de 1973, según puso de manifiesto don Alberto Monreal Luque, presidente de la Sociedad, en la Junta General de Accionistas.

¿EL PLURIEMPLEO CAUSA DE IMPOTENCIA...?

MADRID, 6 (Pyresa). — «Españolas en secreto», de José Antonio Valverde y el doctor Adolfo Abril, es el libro que, a primera hora de esta tarde, ha sido presentado a los medios informativos.

El beneficio disponible de 354 millones en 1974 es superior en 54 millones al ejercicio anterior.

A este respecto, el doctor Abril señaló que en el campo moral la mujer había superado estos «tabúes».

Más de cuatro mil arquitectos en el Congreso Mundial de la "U. I. A."

MADRID, 6. (Cifra). — Más de 4.000 arquitectos, de los cuales 688 proceden de los países del continente iberoamericano...

lombia y la República Dominicana, 11; El Salvador, 12; Chile, 8; Cuba, 6; Ecuador, 3; Honduras, 1; Nicaragua, 4; Paraguay 8 y Perú, 6.

«LA APERTURA HACIA EL FUTURO»
MADRID, 6 (Pyresa). — Hacia las diez de esta noche, el ministro de Relaciones Sindicales, don Alejandro Fernández Sordo, ha

clausurado la reunión de la Comisión permanente del Congreso Sindical que se ha prolongado durante dos días.

PRESUNTA ESTAFA A LA SEGURIDAD SOCIAL, POR EL METODO EL «TARUGO»

BARCELONA, 6 (Pyresa). — El servicio de investigación de la Guardia Civil detuvo el pasado fin de semana a cinco personas, que han sido puestas a disposición del Juzgado de Instrucción número tres de Hospitalet por considerar que están relacionadas con una presunta estafa a la seguridad social...

Entre los detenidos se encuentran un farmacéutico, un almacenista de productos farmacéuticos, dos empleados y un médico, aunque el número de médicos que pudieran estar involucrados en esta presunta estafa es de unos treinta y ocho...

En otro orden de cosas, las ventas de tabaco en España durante 1974 totalizaron 59.215 millones de cigarrillos...

En esta información se recoge el testimonio del Juez de instrucción, que afirma haberse descubierto un depósito clandestino de productos farmacéuticos no autorizado por sanidad.

BOLSA-BOLSA-BOLSA

PRESION DE LAS VENTAS

MADRID, 6 (PYRESA). — Comienza la semana bursátil con una sesión que se ha mostrado dominada por la presión de los vendedores...

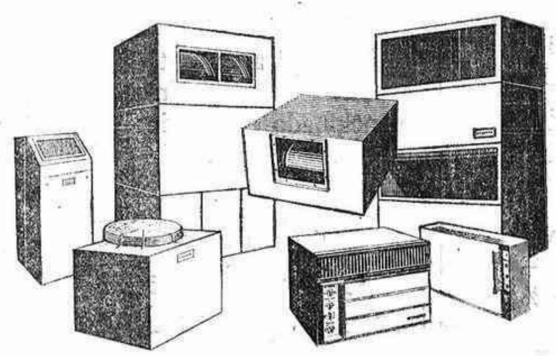
- Bco. Vizcaya, 825
Bankunion, 463
Bco. Zaragozano, 874
Bco. Industrial de León, 701
E. Viesgo, 148
E. Reunidas Z., 107
E. Cantábrico, 156
Hidroia, 158,50
Iberduero, 227
Saltos del Nansa, 149
Sevillana, 143
Dragados, 700
Encinar, 290
Vallehermoso, 233
Celsa, 147
Imm. Urbis, 235
Cartisa, 339
Fibansa, 418
Fipansa, 359
G. Inversiones, 420
Popularinsa, 715
Nuvofoed, 819,03
Rentfondo, 567,51
Plustfondo, 86,66
Profondo, 89,34
Campsa, 215
Tabacalera, 415
Cros, 176
E. I. Aragonesas, 173
Explosivos R. T., 390
Hidro-Nitro, 249
I. Q. Canarias, 204
Insur Nitrógeno, 141
E. Petróleos, 339,50
Unión y Fenix, 622
Altos Hornos, 178
Citroen Hispania, 118
Española Zinc, 310
Fasa Renault, 130
Macosa, 112
Telefónica, 260
Metro Madrid, 148
Galerías Preciados, 486
Sarrío, 338 d
Sniace, 150

- Bco. Valencia, 1460 d
Bca. López Quesada, 773
Bco. de Bilbao, 1020
Bco. Central, 1075
Banesto, 710
Bco. Exterior, 580
Bco. Fomento, 635
Bco. Hispano, 705
Bco. Ibérico, 949
Bco. Popular, 723
Bco. Rural, 1250
Bco. de Santander, 1043
Bco. Urquijo, 798

- Bco. Valencia, 1460 d
Bca. López Quesada, 773
Bco. de Bilbao, 1020
Bco. Central, 1075
Banesto, 710
Bco. Exterior, 580
Bco. Fomento, 635
Bco. Hispano, 705
Bco. Ibérico, 949
Bco. Popular, 723
Bco. Rural, 1250
Bco. de Santander, 1043
Bco. Urquijo, 798

No existen problemas de aire acondicionado para la completa gama de equipos FEDDERS.

- \* Equipos de ventana.
\* Consolas de condensación por agua.
\* Consolas de condensación por aire, compactas y remotas.
\* Compactos de condensación por agua.
\* Compactos de condensación por aire.
\* Remotos de condensación por agua (Split System).
\* Remotos de condensación por aire (Split System).
\* Fan-Coils.
\* Enfriadores de agua (Water Chillers).



FEDDERS el acondicionador de mayor venta en el mundo.

LA CALIDAD DE FEDDERS SE POTENCIA AUN MAS CON EL PRESTIGIO DE SUS DISTRIBUIDORES

DISTRIBUIDOR: Casa Gasco, S.L. TECNOKLIMA. Pesta Guimerá, 6. Tel: 21 70 87. Lucena, 9. Tel: 21 23 54. CASTELLON

MERCADO DE DIVISAS. Los cambios registrados ayer en el mercado de divisas de Madrid, según comunica el Banco de España, fueron los siguientes:

Divisas convertibles	Cambios	
	Comprador	Vendedor
1 dólar USA	66'082	66'242
1 dólar canadiense	54'535	54'787
1 franco francés	13'636	13'697
1 libra esterlina	131'068	131'600
1 franco suizo	22'008	22'131
1 marco belga	159'031	160'876
1 marco alemán	23'635	23'766
100 liras italianas	8'862	8'923
1 florin holandés	23'141	23'212
1 corona sueca	14'141	14'222
1 corona danesa	10'159	10'230
1 corona noruega	14'265	14'336
1 marco finlandés	15'728	15'800
100 cheques austríacos	285'369	286'276
100 escudos portugueses	327'012	327'920
100 yens japoneses	192'941	193'850

LA UNIVERSIDAD CENTRAL DE BARCELONA SE PRONUNCIA CONTRA LA SELECTIVIDAD
BARCELONA, 6. (Pyresa). — La Junta de gobierno de la Universidad Central, que preside el señor Estapé, ha decidido hacer llegar al ministro de Educación y Ciencia su opinión desfavorable a la aplicación de la ley de selectividad...

Aunque persista el paro HABRA EXAMENES DE FIN DE CURSO EN LA COMPLUTENSE
MADRID, 6. (Pyresa). — Los exámenes de fin de curso se realizarán en la Universidad Complutense, aunque los profesores no numerarios se nieguen a examinar...

El ponente general del congreso, Rafael de la Hoz, ha calificado este congreso como "la gran oportunidad de los arquitectos de habla hispana"...

# Usted trabaja muchas horas para ganar dinero. Dedique unos minutos a defenderlo.

## DEFENSA Nº1

Hoy el 9% de interés al 100% de tranquilidad.

Somos el Banco Industrial de Bilbao, del Grupo Banco de Bilbao.

El Grupo Banco de Bilbao hace más de 100 años que está en inversiones. Hemos visto épocas de todos los colores.

En este momento podemos recomendarle, con absoluta tranquilidad, que nos confíe sus ahorros. No sólo porque le ofrecemos hoy el 9% de rendimiento, bruto, que está francamente bien, sino porque le ofrecemos el 100% de tranquilidad, que todavía es más importante.

## DEFENSA Nº2

Desde 1.000 pesetas, usted ya va a ganar hoy el 9%.

Siempre en cantidades de mil en mil, puede confiarnos la cifra que desee. Cada mil pesetas es un "Bono de Caja del Banco Industrial de Bilbao".

El Banco de España nos ha autorizado, en fecha reciente, esta Emisión con un interés superior en dos puntos a su tipo de interés básico, lo que equivale hoy al 9%, a las personas que participen en esta operación.

Sin complicaciones ni trámites.

Sin pagar ninguna comisión a ningún vendedor. Usted trata directamente con nosotros: con el Banco Industrial de Bilbao, del Grupo Banco de Bilbao.

De acuerdo con el reciente Decreto-Ley sobre medidas de política económica y social, este 9% de interés, y las primas de amortización asignadas a estos Bonos de Caja, -tal como posteriormente indicamos-, solamente estará sujeto al impuesto que, obligatoriamente, deben liquidar los rendimientos de todos los depósitos de la Banca, Cajas de Ahorro y Entidades similares.

© BANCO INDUSTRIAL DE BILBAO B-75

AUTORIZADO POR EL BANCO DE ESPAÑA CON EL N.º 10.485,4



El dinero sirve para algo muy importante: para asegurar una vida digna y para asegurar el futuro.

Y, para conseguirlo, es necesario saber defender el dinero. Defenderlo de cualquier peligro, de arriesgadas especulaciones, obtener un importante beneficio. Pero con absoluta tranquilidad. Esto es lo que aquí le ofrecemos.

Es un poco largo de leer, pero merece la pena. Porque después de leerlo, usted va a saber defenderse mucho mejor. Y va a ganarse mucho mejor la vida.

## DEFENSA Nº3

Pero a partir del tercer año, usted no ganará el 9%. Ganará el 10%, el 11% ó el 12%.

Usted va a ganar el 9% bruto, a prueba de todo (siempre y cuando lógicamente no varíe el tipo de interés básico del Banco de España), durante el primer y segundo año. Al final del tercer año se hará un sorteo ante Notario, y a una tercera parte de los Bonos les será devuelto el dinero íntegro, -es decir, será devuelto el dinero a sus propietarios-. Pero en vez de ganar un 9%, estos Bonos -es decir sus propietarios- ganarán en ese tercer año un 10%. Al final del cuarto año, haremos otro sorteo.

Y otra tercera parte de los Bonos, en ese cuarto año, en vez de ganar un 9%, ganarán un 11%. Y al finalizar el quinto año, los Bonos que no hayan sido elegidos por sorteo en el tercer o cuarto año, ganarán en ese quinto año un 12%, además del 9% que obtuvieron durante cuatro años.

Como ve, le damos hoy el 9%. Pero sólo es el principio. Porque el último año siempre obtendrá más. Un 1% más el tercer año. O un 2% más el cuarto año. O un 3% más el quinto año.

## DEFENSA Nº4

Actualización automática del interés.

La rentabilidad de estos Bonos podrá ser variable, hasta un máximo del 10% anual, y será el resultado de incrementar en todo momento con un 2% adicional el tipo de interés básico del Banco de España.

Por eso, hoy es el 9%, que se mantendrá en tanto no experimente variación el mencionado tipo de interés básico.

## DEFENSA Nº5

Cada seis meses, cobrará puntualmente los intereses.

Usted va a cobrar este alto interés durante cinco años, el plazo de la operación. Pero si antes desea recuperar su dinero, la liquidez viene dada a través de Bolsa.

## DEFENSA Nº6

Si usted paga impuestos, las ventajas son muy considerables.

Usted no pagará sobre su dinero impuestos sobre Transmisiones Patrimoniales y le servirá para desgravación en el Impuesto General sobre la Renta de las Personas Físicas.

## DEFENSA Nº7

Una herencia que no paga impuestos.

Tampoco pagará ningún impuesto sobre sucesiones, después de pasados dos años, (es decir, los herederos, o legatarios cualquiera que sea el parentesco, e incluso aunque éste no exista, no pagarán cantidad alguna).

Cómo obtener el 9% de interés al 100% de tranquilidad.

Las anteriores Emisiones fueron cubiertas rapidísimamente y muchos no pudieron aprovecharse de sus ventajas.

Ayúdenos a colaborar con usted en defensa de sus propios intereses.

Con mucho gusto le ampliaremos cuantos detalles nos solicite, pero no demore su visita.

Le esperamos en todas las Oficinas del Banco Industrial de Bilbao.

Y para información y aclaraciones en las de los Bancos de Bilbao y del Comercio: más de 500 en todo el país.

No le hablamos de especular, sino de defenderse mucho mejor.

6.ª EMISION DE BONOS DE CAJA



**BANCO INDUSTRIAL DE BILBAO**  
DEL GRUPO BANCO DE BILBAO

INFORMACION NACIONAL

Reunión de la Comisión de Asuntos Exteriores de las Cortes

MADRID, 6 (Pyresa). — Esta tarde se ha reunido la Comisión de Asuntos Exteriores de las Cortes Españolas bajo la presidencia de don Alberto Martín Artajo.

Entre los temas sugeridos por diversos miembros de la Comisión y que se acordó constar en el diario de sesiones, figuran en la conveniencia del establecimiento de normas muy claras para los casos en que la mujer casada española residente en el extranjero, conserve su nacionalidad de origen (suscitado por el señor Muna Carresson); la procedencia de gestionar que nuestro país obtenga de la Unión Soviética la conversión en petróleo del oro español que continúa en su poder (tema propuesto por el señor Rosillo Herrero); la búsqueda de una solución a los problemas que sufre el sector pesquero, como consecuencia de la extensión de las aguas jurisdiccionales de varios países y de la actitud para con nuestros buques pesqueros por parte de Marruecos, Francia y Portugal (cuestión sugerida por el señor Fernández Palacios); y la puesta a disposición no sólo de la prensa sino también de los procuradores en Cortes, del legajo sobre la cuestión del Sahara (a petición del señor Alonso y Rodríguez Nadeles), y la conveniencia —manifestada por el señor Llera López— de que el

Ministerio de Asuntos Exteriores clarifique si el tema del ingreso de España en el Mercado Común obedece o no a fines políticos.

España cuenta con escasos y mal dotados centros psiquiátricos

A LOS ENFERMOS, MUCHAS VECES ES IMPOSIBLE INTERNARLOS POR FALTA DE SITIO

MADRID, 6 (Servicio de documentación de PYRESA). — Según un ruego publicado en el Boletín Oficial de las Cortes, el procurador Eduardo Tarragona ha hecho una petición al Gobierno para que la seguridad social se haga cargo de la asistencia psiquiátrica en España. El señor Tarragona alegó que la falta de centros especializados unido al elevado coste de estas dolencias, debido a la necesidad de largos tratamientos en la mayoría de los casos, hace que a este tipo de enfermos y a sus familias se les cree un grave problema a la

Masiva vuelta al paro de los P. N. N. en la Complutense de Madrid

MADRID, 6. (Pyresa). — La advertencia que el rector de la Complutense hizo a los profesores no numerosos a través de los decanos respectivos, de que se les aplicaría las medidas sancio-

nadoras previstas en la vigente normativa en el caso de que no normalizaran su actuación ha sido contestada hoy con una masiva vuelta al paro. Ayer se observó en algunas facultades como Económicas y Filosofía y Letras una inminente normalización, pero hoy las cifras de PNN en huelga alcanzan a las de la semana pasada, no sólo en Económicas y Filosofía y Letras, sino también en el resto de las Facultades. Muy pocos PNN han dejado de sumarse a este paro, por lo que la actividad académica ha bajado notablemente, a pesar de que los profesores numerosos hacen lo posible por suplirlos.

Los PNN han celebrado diversas asambleas, alguna presidida por el decano. La fuerza pública intervino en Derecho para retirar carteles y en Filosofía y Letras para disolver una asamblea en la que algún estudiante propuso que marcharan en manifestación al rectorado. En la Autónoma el paro se ha generalizado, también en continuo o intermitente en Ciencias, Filosofía y Letras y Económicas. Así que sólo hay normalidad en Derecho y Medicina.

Los alumnos de Arquitectura de la Universidad Politécnica desalojaron el centro con intención de irrumpir en el Palacio de Congresos y Exposiciones y boicotear el congreso de la Unión Internacional de Arquitectos. La Policía Armada impidió que los estudiantes entraran en el recinto, aunque algunos consiguieron pasar y provocaron algún pequeño incidente. (Al señor Fisac, que ilustra con diapositivas la explicación de un determinado proyecto arquitectónico, le arrojan un huevo, aprovechando la oscuridad del local). También entregaron un escrito al presidente de la mesa, que cerraba la sesión de esta mañana, el arquitecto señor Fargas, que dio lectura al mismo.

Esta actitud de los alumnos de Arquitectura parece que pretende contestar al anteproyecto de colegios profesionales que en su opinión los limitaría en sus funciones.

LOS FUTUROLOGOS SE CONSTITUYEN EN AGRUPACION GREMIAL

MADRID, 6. (Pyresa). — Bajo la presidencia del futurologo, don Rafael Lafuente, se ha constituido en Madrid la agrupación gremial de futurologos analistas de prospectiva de sistemas. Dicha asociación tiene carácter estrictamente profesional y agrupa a los especialistas en las citadas técnicas, así como a los astrólogos españoles que cultivan la cosmobiología o astrología racionalista. La nueva agrupación ha solicitado su integración en el Sindicato de Actividades Diversas, como grupo profesional formado por trabajadores por cuenta propia. El grupo inicial de nuevos futurologos (aproximadamente treinta) ha recibido enseñanza técnica preparatoria en el curso de un seminario de prospectiva de sistemas celebrado en el colegio mayor universitario La Salle. Las técnicas que emplean los nuevos futurologos son las mismas que ha venido utilizando el futurologo profesor Lafuente en su experimento público de predicción histórica, que ha durado cinco años y ha alcanzado, como resultado final, un noventa y dos por ciento de aciertos predictivos de un total de quinientos pronósticos.

ESPAÑA AL DIA

Un soldado muerto al caer al mar

El soldado Cristóbal Sánchez Trujillo, de Cemil de la Frontera (Cádiz), resultó muerto al caer al mar por la muralla de San Felipe. El militar prestaba servicios en el Regimiento Mixto de Artillería número 4, y estaba destacado con otro compañero, en la batería de salvas existentes en el mencionado lugar, junto a las murallas de San Carlos.

El cadáver del infortunado soldado fue trasladado al Hospital Militar de Cádiz.

la corporación administrativa del Gran Bilbao acordó elevar al Gobierno una petición para que la comarca del Gran Bilbao sea declarada "zona contaminada". En el caso de que así se decidiese ello obligaría a adoptar medidas de emergencia para reducir los índices de contaminación. Las medidas concretas se desconocen ya que el correspondiente proyecto de ley elaborado recientemente por el Gobierno no ha sido aprobado todavía por las Cortes.

Sanciones al «Niño de la Capea»

En la corrida de toros celebrada en la plaza de Puertollano en la tarde del pasado día 3, y por la presidencia de la misma, se ha formulado propuesta de sanción de 5.000 pesetas al espada Pedro Gutiérrez Moya "Niño de la Capea", por dirigirse a la Presidencia desde la barrera en tono irrespetuoso al recibir un aviso durante la lidia del primer toro. Asimismo, ha sido propuesta otra multa de 5.000 pesetas al mismo matador por desconsideración y falta de respeto al público al retirarse de la plaza, después de haber dado muerte a su segundo toro, último de la corrida.

Las retribuciones de los veterinarios en las plazas de toros

La remuneración que percibirán los veterinarios designados en los espectáculos taurinos, con cargo a las empresas organizadoras de los mismos, queda fijada en la siguiente cuantía: para las plazas de toros de primera categoría 3.500 pesetas, para las de segunda 3.000 y para las de tercera 2.500 pesetas.

Reunión de pescadores en Cartagena

Ha llegado a Cartagena el Director General de Pesca Marítima, y presdirá la VII reunión de la Comisión Permanente de Pesca en el Mediterráneo. En la misma va a estar estudiado el proyecto de orden ministerial para el reglamento de la pesca de arrastre.

Poca densidad de carreteras en España

España ocupa el último lugar europeo, con la sola excepción de los países nórdicos, por el número de kilómetros de carretera, en relación con la superficie del país. Mientras Bélgica pasa de 3 kilómetros de carretera/km.² y Holanda pasa de 2 km./km.² en España sólo hay diez puentes 0,28 km., según las últimas estadísticas de la Federación Internacional de Carreteras.

Bilbao, zona contaminada

A propuesta del gobernador civil, Ignacio García, el pleno de

La más alta calificación para la fragata «Andalucía»

La más alta calificación ha sido dada a la fragata "Andalucía" del tipo "DEG-7" construida en la factoría ferrolana de la Empresa Nacional "Bazán" para la marina de guerra española, en el centro de adiestramiento de Guantánamo, de los Estados Unidos, según se ha sabido hoy en El Ferrol. La "Andalucía", que manda el capitán de fragata, Ricardo Álvarez-Maldonado Muela, ha obtenido a lo largo de la historia del indicado centro de adiestramiento de Guantánamo, por el que han pasado buques de casi todos los países del mundo, la calificación más alta jamás lograda, después de cuatro meses de complejas pruebas y exhaustivos ejercicios de funcionamiento de todos sus servicios de tiro, maniobra, etcétera y de sus modernos equipos de armas y detección como misiles, artillería, armas submarinas, etcétera.

Reunión de representantes de universidades con el director general Lucena Conde

ENTRE OTRAS PETICIONES, SE FORMULO LA DE REAPERTURA DE VALLADOLID

MADRID, 6. (Pyresa). — El Director General de Universidades e Investigación, Lucena Conde, recibió a las diez de esta mañana a representantes de facultades de ciencias de distintas universidades españolas. Antes de iniciar la discusión del orden del día, que ayer elaboraron en una reunión autorizada que tuvieron en Químicas de la Complutense, los representantes le plantearon a Lucena Conde su deseo de que hubiesen estado allí representantes todas las facultades de ciencias de España, pues no pudieron estar las de Aquellas en las que no se ha elegido todavía delegado de centro, como es el caso de la Autónoma de Madrid. En el orden del día se trata-

ron dos temas: planes de estudio y decreto de participación. Los estudiantes se mostraron contrarios a la selectividad, la enseñanza en ciclos y el proyecto de plan de estudios existente. Pidieron también que se puedan cursar de hecho las enseñanzas de ciencias por libre. Respecto al segundo punto, solicitaron que se compute el proceso electoral nombrando a todos los delegados de distrito y pueda así celebrarse una reunión general de universidades.

Dentro del turno de ruegos y preguntas, pidieron la reapertura de Valladolid y amnistía para profesores y alumnos de facultades de ciencias.

En un 19 por ciento aumentarán este año los gastos presupuestarios

MADRID, 6. (Pyresa). — Los gastos presupuestarios aumentarán, en 1975, en un 19 por ciento en términos monetarios; los salarios se incrementarán en la suma de coste de la vida de 1974 — un 178 por ciento —, y productividad —35 por ciento—, y en cuanto a la demanda exterior debe esperarse un crecimiento del orden del 65 por ciento, según la revista "Economía Industrial", correspondiente al pasado mes de marzo.

Añade la citada publicación del Ministerio de Industria, que las expectativas empresariales sobre la inversión denotan la crisis productiva actual, posiblemente ampliada y aumentada. Dice también la variación en los últimos tiempos que ha experimentado la relación inversión-ahorro. En 1973, fue de 23 a 27; en 1974 las inversiones extranjeras autorizadas por la Junta de Inversiones Exteriores disminuyeron prácticamente a la mitad del monto alcanzado en 1973; y en 1975 no se atisba un panorama claro en cuanto se refiere a la inversión extranjera. Parece ser que la menor decisión de invertir en

España está correlacionada con el débil pulso de nuestra economía, pero se apuntan también implicaciones de tipo político.

EL TIEMPO

Chubascos en el Norte y Nordeste

MADRID, 6. (Pyresa). — Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado lluvias en Galicia, Cantábrico, Duero, Ebro y Cataluña, Levante, Segura, Mediterráneo andaluz y Baleares, destacando como cantidades más importantes Oviedo, con 91 litros de precipitación Aitana, con 65; Avilés, con 53; Denia, con 27; Cartagena con 19; Santander, con 16; Benidorm con 15, y Alicante, con 12. La nubosidad ha sido abundante en el norte y levante, y variable en el resto de la Península.

Las temperaturas continuaron moderadas, con máximas de 24 grados en Santa Cruz de Tenerife; 23 en Sevilla; 22 en Córdoba y 21 en Cádiz, como valores más destacables. En cuanto a las mínimas, se registraron heladas en la meseta superior, destacando como población más fría y Valladolid, que dio 3 grados bajo cero de mínima.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan un anticiclón en el Atlántico septentrional, con un centro de 1.034 milibares en el norte de Escocia. En el Mediterráneo seguirán dominando las bajas presiones y en la Península Ibérica los vientos soplarán de componente norte, con atmósfera inestable, debido a la presencia de una borrasca fría en los niveles altos. Con esta situación deberá continuar el régimen de chubascos en el litoral cantábrico, norte de Galicia, nordeste del Duero, cabeza y norte del Ebro y comarcas del norte y litoral de Cataluña, Levante septentrional y Baleares. En el resto del Duero y Ebro, habrá nubosidad variable, así como también en la meseta inferior, aunque aquí menos abundante. En las comarcas extremeñas y andaluzas, predominará el buen tiempo poco nublado y en Canarias el cielo nuboso. Las temperaturas continuarán moderadas, con heladas en las dos mesetas.

EMPRESA EN EXPANSION Necesita PROMOTOR DE VENTAS SE ENIGE: Servicio militar cumplido, Capacidad de Relación, Dedicación total SE OFRECE: Ingreso en plantilla, Retribución no convencional, Incorporación inmediata INTERESADOS: Presentarse en DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6. Castellón. (Ref. Of. Col. núm. OS-5392)

DE 25 A 50 AÑOS SE TARDARA EN CONOCER LA GENESIS Y EL DESARROLLO DE LOS CANCERES

MADRID, 6. (Pyresa). — Todavía estamos lejos de llegar al conocimiento biológico de los cánceres, que no se ha logrado todavía, contra la opinión de otros especialistas de que éstos son producidos por virus, ha manifestado el doctor Francis Crick, Premio Nobel 1962 por su desarrollo en el espacio de la estructura del ácido deoxirribonucleico (DNA). En su opinión, a pesar de todos los trabajos que ahora se están realizando y que son muy intensos, calcula que se tardará todavía de 25 a 50 años en llegar a unas conclusiones definitivas que demuestran biológicamente la procedencia, la génesis y el desarrollo de los cánceres. Todavía se necesita una gran colaboración. No solamente financiera, sino también moral.

El doctor Francis Crick está muy versado en los procesos genéticos y en los procesos de los ácidos nucleicos, en los que se basan los estudios modernos en torno al cáncer y a la herencia.

DESCIENDE EL NUMERO DE RELIGIOSOS EN EL MUNDO

MADRID, 6. — (Pyresa). En un dieciocho por ciento ha descendido el número de religiosos en los últimos nueve años según datos del Anuario Pontificio.

Actualmente hay 241.717 religiosos, lo que supone un descenso de 54.863, en relación con los existentes en 1966. Las dos únicas instituciones que registran aumentos son dos institutos misioneros: Los Carmelitas de Kerala, en India, con ciento sesenta y cuatro miembros más que en 1966, y la sociedad de San Columano, de Irlanda, con veintidós religiosos más.

SE REGULA LA SITUACION DE LOS ALUMNOS DE LOS PLANES A EXTINGUIR EN LAS ESCUELAS TECNICAS

MADRID, 6. (Pyresa). — Por una resolución de la Dirección General de Universidades e Investigación que hoy publica el Boletín Oficial del Estado se regula la situación de los alumnos de los planes a extinguir en las escuelas técnicas de grado medio y su adaptación a los nuevos planes.

Señala la disposición que los alumnos que en el presente año académico no superen la totalidad de las asignaturas del primer curso de los planes a extinguir podrán adaptarse a los nuevos planes. Dicha adaptación podrá realizarse por la vía de convalidación, cuando el alumno tenga aprobado un mínimo de dos asignaturas, excluidas las complementarias. Las convalidaciones habrán de solicitarse de los correspondientes rectorados, y se concederá previa propuesta a las respectivas comisiones de convalidación de escuelas universitarias de cada universidad.

Las carretillas anti-contaminación de Fenwick

Vd. que conoce las carretillas Fenwick, sabe de su potencia, resistencia y fácil manejo. Las carretillas eléctricas de Fenwick reúnen todas esas cualidades y además: No contaminan el ambiente. Sus empleados pueden trabajar sin las molestias que produce el humo. Pero no es eso sólo. Las carretillas anti-contaminación de Fenwick: Son silenciosas. Consumen menos.



CONCESIONARIO: Vda. e Hijos de Vicente Enrique Serra Avenida Perla y Valero, 46 - Tel. 34 10 03 - VALENCIA

# Panorama de la actualidad internacional

## PARIS: Divergencias en el "programa común" comunistas - socialistas

Las divergencias en el "programa común", entre socialistas y comunistas, subsisten, los desacuerdos son permanentes, la polémica es una constante y la unidad es imposible. Para ampliar el abismo de separación, el ejemplo portugués se manifestó en toda su importancia, y asimismo a través del sufragio universal. La conquista del poder, a través de ese procedimiento de la democracia pura, no es posible.

PARIS. (Crónica del corresponsal de MEDITERRANEO y de «Pyresa», Enrique LABORDE.)

Los comunistas han respondido favorablemente a la propuesta de François Mitterrand, aprobada en la convención na-

cional del Partido Socialista, celebrada el pasado fin de semana destinada a organizar y convocar una cumbre de los firmantes del «programa común». Pero, la reanudación del diálogo en las alturas, requiere una cuidadosa preparación. De momento, el bureau político del P. C. F., ha dado su aprobación de principio a la propuesta socialista, pero el

tante y la unidad es imposible. Para ampliar el abismo de separación, el ejemplo portugués se manifestó en toda su importancia, y asimismo a través del sufragio universal. La conquista del poder, a través de ese procedimiento de la democracia pura, no es posible. Y por ello, se imponen las grandes acciones de ruptura democrática (según la fórmula de otra «junta inaudita»), es decir, la subversión en todos los medios nacionales: la industria, Comité Central deberá reunirse los días 27 y 28 de este mes de mayo para preparar, en las mejores condiciones, esa cumbre de la reconciliación. Mientras tanto, el comité de enlace de la izquierda unida, se reunirá para estudiar las modalidades de ese encuentro que pretende ser histórico.

Los dos «grandes» firmantes del «programa común», François Mitterrand y Georges Marchais —el tercer firmante, Robert Fabre, que representa a los radicales de izquierda, apenas si cuenta— se reunieron oficialmente por última vez el veintinueve de mayo de 1974, para deducir una serie de conclusiones sobre la elección presidencial. Es decir, desde hace un año, no han celebrado ninguna plática de alto nivel, sino todo lo contrario. ¿Por qué?

### FRACASO ELECTORAL

Un simple repaso de las relaciones entre socialistas y comunistas, desde el Congreso de Tours de 1920, hasta la fecha, explica perfectamente la imposibilidad de esa alianza que, afortunadamente, no se encuentra en lo que los técnicos llaman la «fase operacional», sino en un difícil proceso de rodaje. Cuando se firmó, en 1971, el «programa común», basado en el manifiesto de Champigny, los comunistas dieron la impresión de haber cambiado. Para ellos, al menos en apariencia, la conquista del poder sólo podía pasar por el sufragio universal. Pero el juego democrático, aceptado y reconocido en el mejor estilo liberal, se convirtió en un «boom» y lo que era panacea se transformó en veneno. En marzo de 1973, las elecciones legislativas demostraron que los comunistas no iban más allá de su clientela, mientras que los socialistas ganaban terreno a marchas forzadas. Primera reacción malhumorada: «Los esfuerzos de los socialistas se sitúan en paralelo a los de la gran burguesía para debilitar el partido comunista». Vino después, la ilusión de las elecciones presidenciales y de nuevo surgió el enfrentamiento: los socialistas, bajo cuerda, sugirieron que Georges Marchais mantuviese una cierta abstención en la campaña electoral (cada vez que aparece en las pantallas de televisión, se pierden cien mil votos). Y al caso electoral, le sucedió un incidente de tono menor, pero que colmó el vaso democrático de los comunistas: una elección parcial, celebrada en septiembre de 1974, demostró que los socialistas proseguían su carrera ascendente en detrimento de los comunistas. Y la polémica, con aires de ruptura, estalló con toda la violencia y

la agresividad que caracterizan a los conversos a la democracia, a los nuevos devotos del sufragio universal que esperan, desde un primer momento, el milagro en su favor.

Las divergencias subsisten, los desacuerdos son permanentes, la polémica es una constante, la agresividad que caracterizan a los conversos a la democracia, a los nuevos devotos del sufragio universal que esperan, desde un primer momento, el milagro en su favor.

Las divergencias subsisten, los desacuerdos son permanentes, la polémica es una constante, la agresividad que caracterizan a los conversos a la democracia, a los nuevos devotos del sufragio universal que esperan, desde un primer momento, el milagro en su favor.

## EL VIETCONG CONTROLA TODAS LAS ISLAS SURVIETNAMITAS

SINGAPUR, 6. (Efe Reuter). — El Vietcong ha anunciado hoy que todas las islas survietnamitas están bajo su completo control, ha anunciado hoy Radio Saigón.

La emisora ha dicho que la isla de Con Son, el centro más importante de prisioneros políticos, fue capturado el 30 de abril, el mismo día que Saigón se rindió incondicionalmente a las tropas del Vietcong. El penal de la isla fue destruido y todos los prisioneros puestos en libertad.

Los prisioneros políticos recluidos en la Isla de Phosphate también fueron liberados el día 1 de este mes.

La emisora no dice el número de prisioneros políticos que han sido puestos en libertad.

## España alcanzará su independencia energética para 1985

DICE UN INFORME USA

NUEVA YORK, 6. (Pyresa). — España alcanzará su independencia energética para 1985, ya que de seguirse adelante con los planes actuales, para 1983 el porcentaje nuclear de toda la energía eléctrica producida en España debe pasar del 30 por ciento, y para 1985 la proporción podría llegar hasta el 50 por ciento, es decir, aproximadamente 23.000 megavatios. Considerando que casi todo el resto sería de origen hidroeléctrico, se podría decir que España habría conseguido alcanzar la autosuficiencia energética en dicho año, de acuerdo con un estudio elaborado por la división sudeuropea de la oficina de «marketing» internacional del departamento norteamericano de Comercio, obtenido por Pyresa. Dicho informe añade que España marcha contra reloj en su

## KUWAIT, primer país en renta "per cápita"

ZURICH, 6. (Efe). — Kuwait ha desbancado a Suiza y se ha convertido en el país de más elevada renta «per cápita del mundo» debido en gran parte al aumento del precio del petróleo, in forma hoy la unión de bancos suizos. Otros países que son también importantes productores de cru-

dos, como Arabia Saudita, Libia, Venezuela e Irán, han aumentado asimismo su respectiva renta por cápita en un grado notable, debido a esa misma causa.

El producto nacional bruto de Kuwait era en 1974 de diez mil millones de dólares, lo que equivale a 11.000 dólares por habitante.

Suiza, cuya renta «per cápita» es de 7.270 dólares, sigue en segundo lugar, a pesar de que la renta individual en Gatar y los Emiratos Arabes Unidos es de más de 10.000 dólares, debido a que las cifras en estos casos no son oficiales.

## La C.I.A. intervino en el golpe fallido de Portugal

### Los conspiradores fueron infiltrados por agentes del Gobierno

«Durante 1974 y 1975, la CIA estuvo participando intensamente en operaciones encubiertas en Portugal.»

(«Penthouse»)

NUEVA YORK. (Del corresponsal de MEDITERRANEO y de «Pyresa», Félix ORTEGA.)

Los periodistas escucharon a Henry Kissinger asegurar, cuando salió de testificar a puerta cerrada ante el comité Rockefeller que investiga a la CIA, que las entidades de inteligencia que acudieron a la CIA, habían participado en espionaje interno. Luego, se fueron al kiosco más próximo a comprar la revista «Penthouse» de mayo para enterarse, por el periodista Tad Szulc que la Agencia Central de Inteligencia no parece haber aprendido nada de la lección chilena y que «durante 1974 y 1975 la CIA estuvo participando intensamente en operaciones encubiertas en Portugal» y en estrecho contacto con el grupo del general Antonio de Spínola, que encabezó el golpe militar del once de marzo pasado, una revelación aterradora para el descolorido prestigio del secretario.

Había más. La revista «Penthouse» si bien trata sólo eplúdicamente algunos de sus temas en las páginas de color, informa en profundidad cuando se trata de una exclusiva. Y ahora Tad Szulc, antiguo hombre del New York Times, exresponsal en la Península Ibérica, cruzado de la denuncia contra el Kissinger que llama «emperador del imperio secreto», formado por doscientos mil hombres y veinticinco mil millones de dólares destinados a operaciones de inteligencia y encuadrados en la CIA, el FBI, los servicios de inteligencia militar y la agencia nacional de seguridad había entrado de verdad en profundidad reveladora.

### ASESINATO DEL PRESIDENTE MALGACHE

Lo de Portugal no iba solo. Szulc asegura que la CIA participó en el derrocamiento del presidente de la República Malgache —Madagascar— coronel Richar Ratsimandrava, muerto a tiros el once de febrero pasado por miembros de la policía. En este caso, según el informe, la CIA expresaba así su resentimiento por la negativa malgache a conceder, dentro del despliegue en el Océano Índico, facilidades a la flota americana en la antigua base francesa de Diego Suárez, que complementarían a las de Diego García.

Szulc también ofrecía en bandeja al Congreso los nombres de los tres legisladores que, además de la representante por Nueva York, Bella Abzug, habían sido investigados ilegalmente por la CIA: Hubert Humphrey, de Minnesota, y los también senadores Robert Kerr y Joseph McCarthy. La información venía muy bien, sobre todo al Humphrey acusado de recibir fondos ilegales de los industriales lecheros para su campaña y que ahora puede organizar un buen escándalo congresional. En los casos de McCarthy y Kerr, ya fallecidos, la CIA quería saber las fuentes que utilizaba el anticomunista senador en su caza de subversivos. Y ansiaba conocer interioridades de la política a través de Kerr, un millonario activo en operaciones petroleras mundiales.

No está claro el enlace, dice Szulc, de la CIA con Spínola en el sentido de que no se sabe «la extensión de la participación directa de la CIA» en el golpe. Pero «se sabe que el golpe falló porque los conspiradores fueron infiltrados por agentes del Gobierno» de Lisboa. Y el investigador deja en el aire la posibilidad de que también fuera infiltrada la misma CIA.

La clave de la involucración fueron, naturalmente, las Azores y el temor a perder los derechos sobre las bases si los radicales ocupaban el poder en Lisboa. En ese sentido la revelación de Szulc coincide con las teorías generalmente expresadas: Kissinger estaba tan asustado por lo que ocurría en Portugal que se arriesgó suicidamente y la administración «dio a la CIA el adelanto para establecer una relación de trabajo con Spínola».

### TALON DE AQUILES DE KISSINGER

Analizar las revelaciones es bastante simple después de las elecciones de Lisboa. La tesis de que una intervención desestabilizadora sólo favorecía al partido comunista quedó suficientemente probada con el golpe pasado, inútil porque, después de todo, ganaron los moderados. Ahora la revelación sólo puede volver a favorecer nuevamente a los temidos co-

munistas, dificultar relaciones con Lisboa y entorpecer el desarrollo de una política favorable en el Mediterráneo. Habrá ruido porque no cabe duda de que el Congreso investigará las acusaciones muy en serio y, en realidad, cuando lo haga estará investigando a Kissinger al que Szulc puede haber descubierto el Talón de Aquiles.

A efectos de la administración, cuando ésta está desesparadamente buscando la forma mediante la que Portugal puede llevar a cabo reformas sociales, cambios y avances económicos en un clima democrático, la revelación puede tener un efecto político desastroso para Kissinger que puede convertirse en un apestado político al que Ford acaso no quiera tener cerca de cara a las elecciones presidenciales de 1976.

Y, por supuesto, a efectos de credibilidad entre aliados, no hay ni que hablar.

## Husak, posible presidente de Checoslovaquia

MADRID, 6. (Servicio de documentación de Pyresa). — Gustav Husak, hasta ahora secretario general del Partido Comunista checoslovaco y «hombre de Moscú» en la actual política checoslovaca, puede ser designado para suceder a Ludvik Svoboda como presidente del país. Svoboda, enfermo de gravedad desde hace más de un año, fue reelegido presidente de Checoslovaquia en marzo de 1973 y su mandato expiraba a principios de 1978.

Husak sería el séptimo presidente de Checoslovaquia desde que el 14 de noviembre de 1918 fue proclamada la república. Aquel mismo año Tomas G. Masaryk fue elegido como primer presidente (reelegido en 1920, 1927 y 1934), al que sucedería, en 1935, Eduardo Benes. Tras el periodo de la ocupación alemana (1939-45), Eduardo Benes volvió a ser el presidente checoslovaco. Y en 1948, un golpe de estado comunista le expulsó del poder para designar presidente a Clement Gottwald.

A la muerte de Gottwald, es elegido presidente Antonín Zapotocky, en el año 1953, y a éste le sucede Antonín Novotny, en 1957. Finalmente, en 1968, Ludvik Svoboda es elegido presidente, cargo en el que se ha mantenido, tras la reelección de 1973, hasta ahora.

### CHRYSLER USA

#### PERDIO 375 MILLONES DE DOLARES EN UN TRIMESTRE

DETROIT, 6. (Pyresa). — En el primer trimestre del año fiscal 1975 (que corresponde con el 4 trimestre natural de 1974) el empresa automovilística Chrysler USA perdió 735 millones de dólares, frente a una cifra casi idéntica de beneficios en el mismo periodo del año precedente. Las ventas bajaron de 3.400 millones de dólares a 2.500 millones, más de un 26 por ciento. En consecuencia, el dividendo pagado a cuenta, que fue de 1,38 dólares por acción al empesar el 74, ahora se ha estornado.

## GISCARD DESCARTA LA POSIBILIDAD DE UN CONFLICTO ENTRE ESPAÑA - MARRUECOS POR EL SAHARA

RABAT, 6. (Efe). — El presidente francés Giscard d'Estaing ha salido hoy de esta capital al término de una visita oficial de cuatro días a Marruecos.

En el curso de su visita, el jefe del Estado francés visitó las principales ciudades del país y mantuvo una entrevista de más de una hora de duración con el rey Hassan II.

En una conferencia de prensa realizada en Rabat esta tarde, Giscard, descartó la posibilidad de un conflicto armado entre España y Marruecos, a consecuencia de las reivindicaciones de este último país sobre el Sahara. «El riesgo —manifestó Giscard

— está en producir una tensión política viva entre estados que son amigos de Francia, que es el caso de Marruecos, y el del vecino español. No creo que sea de interés para la zona que se establezca y se desarrolle tal tensión».

«Sensibles a los argumentos —siguió diciendo el presidente francés— que nos ha expuesto el Rey Hassan II, somos favorables a que las conversaciones directas puedan proseguir, aunque sabemos que existen ciertos problemas de orden político, económico y militar, se puede imaginar que las soluciones a los mismos pueden llegar a través de ambas partes interesadas».

## Colosal estafa al Estado italiano y a la C. E. E.

Adquirían mantequilla al precio «vinculado», en las subastas de Francia y Alemania, para revenderlas en el mercado italiano.

GENOVA (Italia), 6 (Efe). — A varios miles de millones de liras asciende el valor de una colosal estafa realizada por siete personas en perjuicio del Estado italiano y de la Comunidad Económica Europea.

Según una denuncia presentada por la guardia de finanzas ante las autoridades judiciales genovesas, en efecto, los presuntos estafadores se dedicaban a adquirir en las subastas comunitarias de Francia y Alemania, mantequilla al precio «vinculado» de 350 liras (30,24 pesetas) el kilo, que posteriormente revendían en el mercado italiano a razón de 2.000 liras (171,22 pesetas) el kilo.

En base a los acuerdos comunitarios, la mantequilla «vinculada» no puede ser distribuida

en el mercado libre si no se acompaña de otros productos de la industria lechera. Lo que significa que el «vínculo» concierne al comercio y no al contenido del producto.

Las investigaciones de la guardia de finanzas que han permitido identificar a los siete presuntos responsables de la gigantesca estafa —todos italianos— habían comenzado hace más de un año, cuando una patrulla sequestró 200 toneladas de mantequilla «vinculada» que eran transportadas en un camión hacia la empresa «Imexals», de Verona.

\*\*\*\*\*

## CINCO CONTINENTES

### Un portaviones de 1 kilómetro

NUEVA YORK, 6. (Pyresa). — El presidente Ford ha dispuesto oficialmente la entrada en servicio de un nuevo portaviones, de propulsión nuclear, que llevará el nombre de «Nimitz». Según ha expuesto el presidente, se trata de la nave de guerra mayor del mundo.

El barco, de 95.000 toneladas, tiene la longitud a eslora de un kilómetro, dispone de dos reactores nucleares y de una tripulación de seis mil hombres. Asimismo, dará cabida a un centenar de aviones.

### Aumenta el desempleo en la C. E. E.

MADRID, 6. (Pyresa). — El desempleo continúa aumentando en los países miembros de la Comunidad Europea, con excepción de Alemania, país donde ha comenzado a descender, según informa «El Economista».

Los datos para el primer trimestre del año en curso señalan un paro de 434 millones de personas en todo el Mercado Común, comparado con los 306 millones a finales del mes de marzo de 1974.

### Un tercer trasplante cardíaco doble

LONDRES, 6. (Pyresa). — El equipo de cirujanos del doctor Christian Barnard, realizaron el domingo, por la noche, el tercer trasplante cardíaco doble, en un enfermo de El Cabo, de 40 años. Se le ha trasplantado el corazón de una persona muerta a consecuencia de una caída. Este es el tercer caso de trasplante de corazón doble, mediante el cual, el corazón dañado no es extirpado, sino que se le deja en reserva, a fin de que el paciente pueda sobrevivir si se produce el fenómeno de rechazo del corazón trasplantado. De estos tres casos de trasplantes dobles, uno de los pacientes ha muerto.



**NO SE LAMENTE, MATELAS**

Desde la aparición del RATICIDA IBYS 152-S las ratas y ratones, están en su domicilio ó industria CON SU PERMISO

**RATICIDA IBYS 152-S**

¡INFALIBLE!

SOLICITE INFORMACION GRATUITA

INSTITUTO IBYS - Bravo Murillo, 53-MADRID-3

# VIDA DEPORTIVA

## LA VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

### Ocaña impuso su ley en El Formigal

#### Ganó uno de sus hombres (Tamames) y se meten cuatro entre los diez primeros de la general



TAMAMES

EL FORMIGAL, 6. Del enviado especial de Pyresa, Antonio G. Rinada. — La aventura del bel-

ga Stevens, recorriendo en solitario nada menos que 146 kilómetros, atravesando los ascensos y descensos del collado de Foradada, el puerto de Coteñablo, y buena parte de El Formigal, llevando hasta 19 minutos de ventaja al resto de los corredores y siendo por tanto superlíder virtual de la vuelta, ha quedado en la anécdota de la etapa. La verdad es que también llegó en solitario a la meta, pero muy por detrás de los ganadores. Destrozado y desfallecido, ha sido una quijotada preciosa, que va a pagar muy caro. Por eso merece un primer párrafo su actitud deportiva, su gesto desesperado, subiendo a 20 y 25 por hora y bajando a 80 y 85.

Pero para los efectos del conjunto general de la carrera, nada de nada. Lo esencial de hoy es que Ocaña, como se esperaba, ha devuelto, y con creces, el hazco que ayer le dieron los «Kas» en una jugada arriesgadísima, que no han podido completar hoy. Se ha impuesto fuertemente la ley de Luis Ocaña y sus hombres. La carrera no ha estado en la escapada de Stevens y sí en los trones y arrancadas del gran paquete, cuya primera cara ha ocupado, tras lucha cerrada, el propio Ocaña, con sus mosque-

teros Uribe Zubia y Tamames, frente a sus rivales Lasa, Perurena y Menéndez.

Y cuando las fuerzas del guerrillero Stevens fueron flaqueando por las cuestas de El Coteñablo y El Formigal, con la nieve a ojos vistas y en plena pared, para subir casi 500 metros de desnivel en sólo 7 kilómetros, aún tuvieron fuerzas para zurrar, cuando a muy pocos (vease la clasificación y sus tiempos) les quedaba oxígeno en los pulmones. Allí había que dar el golpe, al que sólo podrían responder los que de verdad tuviesen fuerzas entradas. Y allí lo dieron, con sólo Lasa —hombre fuerte de su equipo, aunque siga Perurena de líder, perdiendo terreno— para meter también a Tamames, salmantino él, como ganador indiscutible de la etapa y sobre todo, bien cerca del primero en la general.

De todas formas, ha podido ser más. Y no puede hablarse de ninguna forma de golpe definitivo, porque todo sigue en el aire y muy en el aire. Pero sí ha servido para demostrar que ayer, la estrategia del «Kas» al hacer el relevo del líder para distanciar al conquisado, fue un error, que ha descargado a muchos de sus hombres en beneficio de los de su

máximo y único rival, Ocaña. También ha servido para que esté claro que el corredor de Priego cuenta y mucho, por lo que el riesgo de que no gane el personalmente la vuelta, ha decrecido considerablemente.

Otra cosa destacada de la etapa «coco» de hoy ha sido el bajorazo de Fuente, quien hace tres años, en esta misma cinta de llegadas, cosechó los aplausos de los irritantes espectadores.

Si el «coco» de El Formigal no ha servido para decidir nada por la cabeza, sí ha sido una verdadera criba, con las reiteradas de Den Hertog, Medina y Fussen, y el K.O. (aparentemente visible) que a los músculos de la mitad de los que aún quedan, les han metido las agujas escaladas hoy.

#### CLASIFICACIONES ETAPA

- 1-Tamames 7-22-13
2-Lasa a 15 seg.
3-Ocaña a 18
4-Kuiper a 35
5-Martins a 36
6-Greppaldi a 3 mi. 31 seg.
7-Perurena
8-Perletto
9-Mendes
10-Madeira

#### GENERAL

- 1-Perurena 66-40-16
2-Lasa a 1 minuto, 39 segundos
3-Lazcano 2-14
4-Tamames 2-39
5-Ocaña 2-43
6-Kuipers 3-25
7-Perletto 4-41
8-Torres 5-23
9-Mendes 5-31
10-Greppaldi 5-41

#### METAS VOLANTES

- 1-Mendes 26 puntos
2-Santisteban 18
3-Perurena 12
4-Viejo 7
5-Silva 6

#### PREMIO DE LA MONTANA ETAPA

##### PUERTO DE FERBES (Primera categoría)

- 1-Abilleira
2-Oliva
3-Torres
4-Ventura Díaz
5-Menéndez

##### COL DE ESPINA (Segunda categoría)

- 1-Martins
2-Torres
3-Abilleira

##### COLLADO DE FORADADA (Segunda categoría)

- 1-Stevens
2-Abilleira
3-Martins

##### PUERTO DE CATEFABLO (Primera categoría)

- 1-Stevens
2-Tamames
3-Oliva
4-Abilleira
5-Ocaña

##### PUERTO DEL FORMIGAL (Primera categoría)

- 1-Tamames
2-Lasa
3-Ocaña
4-Kuiper
5-Martins

##### GENERAL MONTANA

- 1-Abilleira 116 puntos
2-Torres 87
3-Oliva 83
4-Viejo 45
5-Ocaña 41

## EL CASTELLON JUEGA MAÑANA UN AMISTOSO EN ALBACETE

### Y de aquí la expedición saldrá hacia Córdoba, donde juega el domingo

Esta tarde, a las tres sale el Castellón hacia Albacete, donde ha de jugar mañana un amistoso en la población manchega para celebrar el ya casi consumado ascenso del conjunto albaceteño.

Los jugadores que salen son: Racié, Corral, Martín Santos, Andrés, Babiloni, Figueirido, González, Ramón, Touín, Fermín, Clarumut, Saura, Cioffi, Ortega y Ruiz. Con ellos el preparador Obradovic, el masajista Felices y el señor Cela como delegado del equipo.

Jugado este encuentro amistoso con el C.D. Albacete el conjunto castellanense seguirá a Córdoba, donde el domingo por la tarde ha de enfrentarse al titular en partido de Liga. Así, que, el equipo no estará de regreso a nuestra ciudad hasta el lunes por la noche.

#### LO QUE NOS DIJO CELA

El joven secretario castellanense, nos dijo ayer tarde que el jugador Cayuela (que habrán observado no se encuentra en la lista), a marchado a Madrid requerido por el Comité de Competición para declarar sobre los incidentes habidos entre él y el árbitro en el encuentro Orense-Castellón, que ya recordarán ustedes se cruzó aquello de, «Os ayudo y no sabéis aprovechar», que parece soltó el colegiado a uno de los jugadores orensanos y que el jugador castellanense oyó.

También nos dijo Cela que Corrales sigue sin reponerse continuando de baja en el equipo, dándonos la novedad, más tarde confirmada, del alta de González, del que se habrán dado cuenta que, sí, que éste sí figura en la expedición para este doble enfrentamiento, Albacete, primero, y después Córdoba.

#### OTRA SALIDA

Por otra parte el que podríamos llamar un combinado del primer equipo y lo mejor del cuadro de aficionados, jugará también mañana en Vinaroz enfrentándose al titular costeno en partido de homenaje al jugador Ortiz, del que sobran comentarios para expresar lo que este jugador representa en el fútbol castellanense, gran jugador y figura del equipo albinegro en los buenos tiempos de Lucien Muller, y en la actualidad titular indiscutible del conjunto vinarozense.

Los jugadores del Castellón que saldrán mañana después del almuerzo hacia Vinaroz, son los siguientes: Llopico, Canós, Falmir, Oscar, Vidagany, Cayuela (que habrá regresado ya de Madrid), Montañés, Pichi Alonso, Carguñilles, Leandro, Salvador Beltrán y Damid.

Al frente del equipo el preparador, señor Goterris. Conocida la lista de jugadores

que en el local social se nos facilitó, hemos de manifestar que nos parece muy acertada y digna para hacer frente al Vinaroz, equipo provincial que anda muy bien en Tercera División, en este encuentro de homenaje tan merecido al ex-jugador castellanense,

que un día fue solicitado por el Barcelona, en esta temporada que tan fenomenalmente anda de juego y por sus largas y temporadas en activo en el club alblazul de nuestra costa, el Vinaroz C. de F..

JOSE TEN

## PROXIMA APERTURA SALON DE BELLEZA ROSES

CALLE MAYOR, 55 Bajo CASTELLON

## CHISPazos CON SONRISA

Por PEPE

Después de la última jornada la clasificación de goleadores es: PRIMERA DIVISION.—Santillana (Madrid), con 16; Arrúa (Zaragoza) y Gárate (At. de Madrid), con 15, y Carlos (Bilbao), y Roberto Martínez (Madrid), con 14.

SEGUNDA DIVISION.—Burguete (Córdoba), con 19; Cioffi (Castellón), con 18; Aitor Aguirre, con 17, y Marianín con 16.

El pasado domingo por la noche, al darse la crónica del partido Castellón-Cádiz, un crítico se despatchó así al señalar el gol de Cioffi:

«Señoras y señores, para verlo. El diccionario queda corto y pobre de adjetivos calificativos para darles a ustedes la frase exacta que refleja lo que en realidad constituyó ese golazo de Cioffi y el impacto que causó hasta en el climatológico. Ya que con decirles que hizo cambiar el tiempo, que de una tarde gris y fresca se volvió en despejada y tibia, queda todo dicho señores».

Y en contra de los académicos, claro. Nada, que Cioffi es el Mariano Medina del fútbol.

Los jugadores más altos del Castellón, son: Cioffi, Andrés, Racié y Oscar. El jugador más bajo: Figueirido. El más desprecupado, Saura; el más asado, González; el que tiene mejor coche, Racié; el más supersticioso, Cayuela, y el más conocido del Castellón por las Naciones Unidas, Andrés Felices.

Chispitas. La plaza más rica de Castellón es la plaza de la Paz. Por encontrarse allí el Banco de España. Y también la más limpia por esa fuente luminosa que se levanta en su centro que parece que su mecanismo, al igual que los soportes en un parabrasis de coche, espere sus aguas sobre el ciudadano como queriéndole limpiar el polvo.

Fuente extraordinaria, hermosa, que además sirve para que algunos se laven los pies. ¿Es o no rica y limpia la plaza de la Paz?

Otra chispita. Un maestro castellanense, cuya anécdota que vamos a dar no desmerece su reconocida valía en materia de educación y enseñanza en la Escuela que ejerce, «foroso» del Barcelona hasta la desesperación, y que llevado por el disgusto cogido al ser eliminado el equipo catalán por el Leeds, en un examen al siguiente día, preguntaba al niño que examinaba:

—¿Cuántos viajes hizo Cristóbal Colón a América?
—Cuatro —contestó el niño.
—¿Y en cuál de ellos murió?
A lo que contestó el muchacho:
—¿En el primero, señor maestro!
Y lo aprobó.

¿Saben ustedes por qué se construyen piscinas en los hoteles de la costa?
Está claro. Para controlar a las mujeres y los niños mientras uno sale a dar una vueltecilla por la playa, que es donde están las mujeres estupendas.

Recordamos, y el ex directivo fundacional no nos desmentirá, que en aquellos tiempos heroicos del fútbol en Castellón, que dieron más tarde la creación de la familia albinegra con los Hernández, Basilio, Pérez, Gullón, Selma, Soría, Antolí, etc., que en un partido con el Valencia se recaudaron mil duros. Cantidad tan grande, tan sorprendente, revolucionaria e inesperada, que los directivos se asombraron al ver tanto dinero reuniéndose en taquilla para contemplar cosa tan extraña diciendo uno:

—¿Quién sabe contar?
A lo que contestó otro:
—No es menester. Lo metemos en un saquito, lo escondemos en el cesto del material para despistar y mañana lo llevamos al Monte de Piedad.
Y otro directivo, que parece andaba un poco corto en materia inflacionista replicó:
—¿Para qué lo queréis empujar si mañana hay que pagar los jornales de algunos jugadores?

Aprendiendo con sonrisa. La antena de radio fue inventada por el italiano Guillermo Marconi el año 1905. La aspirina, esa droga tan beneficiosa, la descubrió el alemán Hermann Dreser el año 1893.

## TAMAMES: "A OCAÑA debo esta victoria"

### Ha sido una etapa durísima por su recorrido y por su largo kilometraje

EL FORMIGAL (Huesca), 6. — (Del enviado especial de Pyresa.) — En la cima de El Formigal, Agustín Tamames, componente del equipo «Super Sera» ha logrado su tercera victoria de etapa en la presente ronda española. Tras esta jornada, continúa al frente de la clasificación general el «kas» Domingo Perurena. Con el líder, chariá-bamos nada más concluir la durísima etapa. Cuando le preguntamos cómo definiría esta jornada, nos responde:

—Ha sido durísima. En primer lugar, por el recorrido, y

luego, porque Ocaña y su equipo han atacado muchísimo.

—¿Cómo ha visto a Ocaña en esta etapa?

—Sensacional. Como en sus mejores tiempos. Además, ha contado también con Uribe Zubia y Tamames en los kilómetros finales que han trabajado muchísimo.

—¿Ve en peligro su liderato tras esta etapa?

—Ya dije en la etapa de ayer que no veía claro mi triunfo. Hoy, como soy realista creo que las cosas se han complicado aún más, porque Ocaña ha demostrado encontrarse muy fuerte.

su recorrido y por su largo kilometraje.

—¿Creo que el equipo «Super Sera» puede conseguir el triunfo tras esta reacción habida en esta etapa?

—Creo que sí, ya que Ocaña ha demostrado que es un hombre que está muy fuerte y que puede ser el vencedor de la Vuelta en San Sebastián.

—¿Y Tamames, no puede ser el vencedor?

—Me gustaría muchísimo, pero la verdad es que yo me debo a Ocaña y para él trabajaré para que si es posible, consiga el triunfo.

#### OCAÑA

Pocos minutos estuvo Luis Ocaña en la meta tras concluir la etapa. Con él dialogamos brevemente.

—Estoy muy contento, sobre todo porque he visto que he marchado magníficamente a lo largo de esta durísima jornada.

—Tras su demostración de fuerza en la etapa de hoy, ¿es Luis Ocaña ya el vencedor de la Vuelta a España?

—Ni mucho menos. Aún quedan etapas muy duras y habrá que seguir luchando. Desde luego, si la condición física me responde, haré lo imposible por llegar triunfador a San Sebastián.

—¿Es cierto que Ocaña dijo a Tamames que no tirara para reservarse en los metros finales?

—Sí, le dije que estuviera atento y que no tirara, porque era lógico que Laza intentara irse en el kilómetro final. Así ocurrió, pero Tamames estuvo muy fuerte, salió pronto y consiguió el triunfo.

#### FUENTE

José Manuel Fuente tuvo un desfallecimiento al final de la etapa y perdió ocho minutos, cincuenta y cuatro segundos. Cuando le preguntamos cómo había perdido tanto tiempo en tan pocos kilómetros, nos responde:

—He sufrido un desfallecimiento, y como vi que no marchaba, alijé la marcha para recuperarme.

—¿Qué piensa de esta etapa?

—Que ha sido muy dura. Yo he marchado bien durante toda ella, pero al final he acusado el esfuerzo y me he tenido que quedar hasta que me recuperé.

—¿Cuál será la misión de Fuente ahora en la Vuelta?

—Como hasta ahora, ayudar a los hombres del Kas que marchan bien clasificados.

—¿Esperaba que Perurena perdiera el tiempo que ha cedido ante Tamames?

—Sinceramente, yo esperaba que Perurena perdiera menos tiempo.

**PERDIDA PULSERA MONEDAS**  
Puerta Castalia-Residencia Militar domingo día 4 actual. Entregar a la Residencia Militar. SE GRATIFICARA por ser recuerdo de familia. Teléf. del Gobierno Militar 22-47-49.

**¡¡¡OPORTUNIDAD!!!**  
vendemos estudios en BENICASIM.—LLAVES EN MANO, TOTALMENTE AMUEBLADOS-FRIGORIFICO. COCINA. APARATO DE TELEVISION  
**Desde 380.000 pesetas**  
INFORMES: CITOSA, Mayor, 46-B. Tel. 22-32-00. Enmadrid, 136-B. Tel. 22-29-33. CASTELLON. En Benicasim: Avda. Ferrandis Salvador, s/n. Tel. 30-06-50.

**"IMPORTANTE EMPRESA"**  
NECESITA:  
**TECNICO MONTADOR ELECTRICISTA AUXILIAR ADMINISTRATIVO**  
Interesados escribir adjuntando referencias a la referencia 144 del Apartado de Correos 82 de Castellón. Referencia Oficina Colocación CS/5.357.

**60 litros / hora de agua descalcificada, sin sabor a cloro y gratis con**  
**WILSON**  
mini-estación para el tratamiento del agua por cambiadores iónicos, importados de Alemania.  
De venta en establecimientos de electrodomésticos.  
P.V.P. 1.590 pts.  
Representante para Levante: JUSTO ARIZA  
Troya, 5 - Tel. 22.33.10 y 22.33.19 - VALENCIA  
Aprobado por la Dirección General de Sanidad N.º 104

ESPAÑA ACEPTA LA DOCTRINA DE LA O.N.U.

LOS DOCUMENTOS ESPAÑOLAS ANTE EL TRIBUNAL DE LA HAYA

El "Libro rojo" presentado por el Gobierno de Madrid consta de 1.670 folios

INCLUYE CUARENTA Y CINCO MAPAS ALGUNOS DE LOS CUALES DATA DE 1630 EN LOS QUE SE OBSERVAN LOS VERDADEROS LIMITES DEL TERRITORIO MARROQUI

Por Rosario GALBETE

El «Libro rojo» sobre el Sahara, como se ha llamado al exhaustivo dossier presentado por España ante el Tribunal Internacional de Justicia de La Haya, consta de siete gruesos volúmenes que totalizan 5.670 folios, a los que acompaña un anejo de cuarenta y cinco mapas, antiguos y modernos que incluye desde cartas holandesas del siglo XVII —el más antiguo presentado data de 1630— hasta los modernos mapas de la zona editados por «Jeune Afrique», sin olvidar obras de cartógrafos franceses, italianos, ingleses, norteamericanos, en los que se observa una clara y contundente coincidencia sobre los verdaderos límites del territorio marroquí.

La documentación aportada por España está dividida en dos partes claramente diferenciadas: la primera de ellas, contenida en el primer volumen, es la «exposición escrita» del Gobierno Español en la que se plantea la argumentación jurídica española respecto a las cuestiones sobre las que ha de emitir su juicio el Tribunal Internacional. La segunda, que ocupa los seis volúmenes restantes, es un amplio dossier informativo y documental, cuyo primer tomo está dedicado a describir las características generales del territorio, los aspectos históricos de mayor interés con respecto a la soberanía territorial, su organización política y administrativa y la acción desarrollada por España como potencia administrativa. Los otros cinco constituyen el apoyo documental para dicha exposición general.

La dificultad de ofrecer un resumen del contenido del gran aparato informativo y documental elevado por España al Tribunal Internacional de La Haya es manifiesta, máxime si se considera, además de su amplitud, el denso contenido del Informe. No obstante, a lo largo de tres capítulos, vamos a intentar resumir los aspectos más importantes del mismo, empezando hoy por la introducción, en la que se examina la jurisprudencia del Tribunal aplicable al caso, y la primera parte de la «exposición escrita», dedicada al examen del marco general en que se sitúan las cuestiones sobre las que se solicita del Tribunal una opinión consultiva.

ACEPTACION ESPAÑOLA DE LA DOCTRINA DE LAS NACIONES UNIDAS

Pone de manifiesto la introducción a los documentos españoles las especiales características que confluyen en la cuestión del Sahara, destacando, en una primera aproximación al problema, una serie de cuestiones previas que deben ser consideradas para apreciar el mismo en sus justas dimensiones.

En primer lugar, expone el documento, que aunque el tema se haya elevado al Tribunal Inter-

nacional de Justicia, no puede considerarse como un litigio entre partes, recordándose que el Tribunal se limitará a emitir un dictamen aclaratorio a una cuestión de derecho y no producirá fallo, sino simplemente ese dictamen a una consulta de la Asamblea General de las Naciones Unidas a su órgano jurídico supremo.

La postura española se plantea el problema desde el punto de vista de la protección que se siente obligada a prestar a una población autóctona, de la que es responsable desde el momento de hacerse cargo del territorio, responsabilidad tanto mayor a la vista del hecho de que la ocupación del Sahara no se llevó a cabo por la conquista violenta, sino con el libre consentimiento de su población. Al calificar espontáneamente al Sahara Occidental como territorio no autónomo, España aceptó la doctrina de las Naciones Unidas para la descolonización del territorio, basada en la autodeterminación de la población saharaui y su derecho a la independencia, si así lo expresa en referéndum libremente celebrado.

A este respecto, es preciso señalar, haciendo un inciso en la exposición de la postura mantenida por España, en su documentación que Marruecos y Mauritania, que en intervenciones de sus representantes ante los órganos de las Naciones Unidas han reconocido este derecho en diversas ocasiones, en sus informes elevados al Tribunal de La Haya manifiestan posturas diferentes sobre la cuestión.

El informe marroquí, en el que se afirma el reconocimiento de la carta de las Naciones Unidas en materia de descolonización, aprobada en 1960, afirma que el referéndum entre la población saharaui no ofrece garantías y que llevaría al territorio a una independencia ficticia, manifestando más adelante que la aplicación correcta de los principios de descolonización y autodeterminación no desembocaría necesariamente y automáticamente en un estatuto de independencia. La argumentación marroquí seña posteriormente a la existencia de una disposición de la resolución 1515 en el sentido de que toda tentativa encaminada a destruir total o parcialmente la unidad nacional o integridad territorial de un país es incompatible con

los fines y principios de la carta de las Naciones Unidas, caso en que se encontraría Marruecos respecto al Sahara Occidental, según el alegato marroquí.

La postura mantenida al respecto en el Informe mauritano se apoya en los términos de las resoluciones de las Naciones Unidas que contemplan diversas maneras de afrontar el ejercicio de derecho de autodeterminación de los pueblos. Al lado de la independencia, recuerda el informe mauritano, «la resolución 1.541 de 15 de diciembre de 1960, prevé la asociación a un estado independiente o la integración a un estado independiente, y la «Declaración de las Relaciones Amistosas», de octubre de 1970, menciona de nuevo estas modalidades de descolonización, aña-

da las máximas garantías de que el caso no pueda producirse.

APELACION A LA HAYA: ANTECEDENTES INMEDIATOS

El 13 de diciembre de 1974 la Asamblea General de las Naciones Unidas adoptaba la resolución 3.297, por la que, sin perjuicio de la aplicación de los principios de la Carta de Descolonización, se decidía solicitar del Tribunal Internacional de La Haya una opinión consultiva sobre las siguientes cuestiones: —¿Era el Sahara Occidental en el momento de su colonización por España un territorio sin dueño (terra nullius)? —En caso negativo, ¿qué vinculaciones jurídicas unían a dicho territorio con el Reino de Marruecos y el complejo Mauritano?

MAÑANA LLEGARA A MADRID LA MISION DE LA O.N.U. QUE VISITARA EL SAHARA

MADRID, 6. (Pyresa). — El jueves, día 8, a primera hora de la tarde, llegará a Madrid la misión del Comité de Descolonización de las Naciones Unidas que, entre los días 12 y 29 de este mes, visitará al Sahara por invitación del Gobierno español.

La misión, que llegará a Nueva York tras realizar una escala en una capital europea, está compuesta por Simón Ake de Costa del Marfil, María Jiménez, de Cuba, y Manuella Pálava, del Irán, a quienes acompañarán diez funcionarios de la Secretaría General de la ONU.

Los componentes de la misión visitadora se entrevistará en Madrid con el ministro de Asuntos Exteriores, señor Cortina Mauri, y otras altas personalidades.

diendo, además, el caso de un territorio que adopte cualquier otro estatuto político libremente decidido por el pueblo.

Para volvérselo al contenido del documento citado, este señala que, puesto que las Naciones Unidas han determinado una clara postura en materia de descolonización, contenida en la anterior y actual resolución 1515 (XV), no es admisible en modo alguno solicitar afirmaciones compromisorias al Tribunal desde el punto de vista jurídico, lo cual podría haberse planteado un precedente negativo de no oponer por el Tribunal el propio Tribunal Internacional de Justicia.

La resolución de las Naciones Unidas arrancaba de las reivindicaciones que venía llevando a cabo el Reino de Marruecos, desde septiembre de 1974, en que solicitó de España que aceptase el arbitraje del Tribunal Internacional de Justicia, o el dictamen del Tribunal sobre los títulos históricos que Marruecos pretende tener sobre el territorio del Sahara Occidental, proponiendo que no fue aceptada por España.

En la primera parte de la «exposición escrita», España basa su argumentación en el hecho de que el reconocimiento del dere-

cho a la libre determinación y a la independencia ha creado una situación jurídica que requiere la celebración de un referéndum situación que no puede ser soportada mediante la solicitud de una opinión consultiva al Tribunal sobre cuestiones de carácter histórico inspiradas en una política de reivindicación territorial. Por ello, el Gobierno Español sostiene ante el Tribunal Internacional que la situación creada por las resoluciones de la Asamblea General, que reconocieron el derecho a la libre determinación y a la independencia de Sahara Occidental, tiene un carácter preliminar y condicionante respecto a las cuestiones contenidas en la resolución 3.297.

Teniendo esto en cuenta, se fija el informe, si el Tribunal diese una respuesta a las cuestiones que le han sido formuladas sin examinar con carácter previo la situación objetiva establecida por las resoluciones de la Asamblea General de las Naciones Unidas en el proceso de descolonización del territorio, quedaría sustruido a su conocimiento el actual estatuto de ese, y gravemente afectados por su dictamen los derechos y obligaciones surgidos de esa situación objetiva.

Este razonamiento conduce a la consideración de que el Tribunal ha de considerar, no el estatuto del territorio en el pasado y los eventuales derechos de carácter histórico de terceros estados, sino los derechos y obligaciones existentes y actuales, establecidos en el curso del proceso descolonizador del Sahara Occidental.

En esta parte del alegato español, se recuerdan, además, los antecedentes de las reivindicaciones marroquíes, entre ellos la actitud del Reino de Marruecos de cara a la independencia de la propia Mauritania en 1960. La similitud de posiciones por parte de Marruecos en 1960 y 1974 es evidente, haciendo valor unos presentes derechos históricos sin base real alguna en los hechos del pasado, que fueron ya fundamentalmente rechazados en 1960, en el curso del proceso de independencia mauritana.

Partiendo de estos antecedentes, queda clara la finalidad perseguida por Marruecos y Mauritania de lograr del Tribunal un pronunciamiento sobre viejas reivindicaciones territoriales que ya habían expuesto ante los órganos competentes de las Naciones Unidas sin que estos las tuvieran en cuenta en el curso del proceso de descolonización del territorio.

En definitiva, si la Asamblea General ha decidido ya cual debe ser el procedimiento de descolonización del territorio y España, potencia administradora, lo ha aceptado, aplicando correctamente el principio de la libre determinación de los pueblos contenido en la resolución 1514 (XV), la cuestión planteada al Tribunal en opinión del informe español, carece de objeto. — (Pyresa).

LA ENSEÑANZA Y EL DESARROLLO AGRICOLA, ESTRECHAMENTE LIGADOS

MODERNAS VIVIENDAS VAN SUSTITUYENDO A LOS TRADICIONALES "BOHIOS"

Por Francisco VALLS

(Enviado especial de Pyresa)

Los microbuses están con los motores en marcha. Vamos camino del «Plan Citricola Victoria de Girón». Durante el camino, vemos las gentes de los pueblos que atravesamos. Son pueblos hermosos, con edificios de una o dos plantas. En una esquina haciendo chaffán, los transeúntes se detienen para degustar un café, una cerveza o una copa de ron. Mientras se consume la bebida, no falta la tertulia entre amigos chando un cigarro. Las cajetillas de cigarrillos llevan una inscripción juvenilista «Fumar daña su salud» y muchos no fuman.

A la entrada de la zona de cultivo de cítricos, un gran cartel lo anuncia. Un bar, en pleno campo, refresca a los sudorosos viajeros. Allí venden melones en forma de pepinos con un tamaño desconocido. Tuve en la mano uno que no pesaría menos de una docena de kilos.

ESCUELA VOCACIONAL

Llegamos a la Escuela Vocacional de Matanzas, en plena plantación de naranjas, mandarinas, limones y toronjas. Una formación de «majoretas» con banda, compuesta por alumnos y alumnas nos da la bienvenida. En el largo y ancho pasillo que nos conduce al salón de actos, nos saludan cuatrocientos noventa escolares nos reciben con aplausos pausados. Visten uniforme azul. Clara la blusa y oscuro el pantalón o la falda.

Una rápida charla con los alumnos, Teresa, Lourdes y María del Carmen son tres chiquillas encantadoras, preciosas. Van a estar conmigo hasta que «despegue» el microbus. Un alumno mayor, de unos diecisiete años nos explica el horario de su jornada y la compaginación de sus estudios de bachillerato con el trabajo en el campo. Ellos se ocupan de las tareas manuales agrícolas: escardar la tierra, sembrar, traspantar, recoger el fruto. Miran cada árbol que les corresponde. Las tareas mecánicas y planificación corresponden a los directivos de la plantación.

El ingeniero del Plan Citricola de Girón, un joven muy capacitado, nos habla de las 73.000 hectáreas que ocupa la plantación. «Aquí hay más de noventa millones de metros cúbicos, como reservas de agua. Y sólo a dos o tres metros de superficie». En la actualidad cuentan con veintidós escuelas, como en la que nos encontramos, con un total de once mil alumnos. Cumplido el plan, estarán en funcionamiento ciento veinticinco escuelas con ciento sesenta y tres mil alumnos.

«No tenemos ningún problema de comercialización. Todos nuestros cítricos y aún más que logramos, tienen su venta asegurada a los países socialistas europeos».

«Nuestras relaciones con expertos españoles son excelentes, pero no se realizan a nivel oficial. Personalmente he conocido los cítricos españoles durante mi estancia al congreso mundial celebrado en la ciudad de Murcia».

En la visita nos acompaña también el jefe local del poder popular, que nos informa de algunos aspectos políticos y de este dato económico: el sueldo mínimo del trabajador es de 82 pesos mensuales —unas 5.412 pesetas— y el ingeniero jefe del plan, percibe 300 pesos —unas diecinueve mil ochocientas pesetas».

SUSTITUCION DE LOS BOHIOS

Nuevamente la carretera. El campo está aprovechado bien. «Aún lo aprovecharemos mejor».

Las «combinadas» son cosechadoras mecánicas de caña que van llegando a las plantaciones cubanas. Nos cruzamos con un tren azucarero, grúas, tractores. Cuba está en marcha. Una fábrica de papel, raquíticas torres petrolíferas y los «bohios» —las casas de los guajiros— esparcidos por todo el paisaje. El Estado los está sustituyendo por bloques de viviendas en pequeñas agrupaciones urbanas, pero el «bohío» tiene un sabor cubano insustituible. Construidos en madera y techados con hoja de palma. Algunos agricultores no quieren abandonarlos. Sin embargo, la comodidad de las viviendas es tentadora.

Pasamos por el plan genético «Ceiba Mocha» del Valle de Fobladura, Mongo Castro —el hermano de Fidel que parece su doble—, no está. Seguimos hasta el plan genético de Matanzas, muy cerca.

En lo alto de una colina nos espera el director del plan. El compañero Llanusa —los cubanos, entre sí, se llaman compañeros a secas—, ex-ministro de Educación, ex-alcalde de La Habana, ex-director de Deportes y ex jugador del equipo internacional de baloncesto.

«Voy a darles una sencilla explicación de lo que se hace en esta finca —antes llamada «San Andrés»—, porque ustedes van a verla y creo que eso es lo mejor».

El recorrido por la finca lo hago en un vehículo todo terreno de fabricación soviética, sentado junto al ministro de Educación. Conduce el compañero Llanusa. A su lado Andrés Romero. Es la primera vez que no vamos en los microbuses con los demás miembros de nuestro grupo. Durante el largo recorrido vimos una planta de extracción lechera, varias presas, frondosos pastos y ganado abundante. Nos detenemos en la comunidad vecinal del plan, un bonito pueblito.

En el piso de uno de los trabajadores me siento como un intruso. Sus moradores nos atienden con amabilidad y cordialidad. No creo que nadie tenga derecho a romper la intimidad de una familia y mucho menos un grupo numeroso. Salgo a la calle. No me gusta este tipo de propaganda. Lo siento. Por la tarde, con ocasión de unas visitas particulares que realicé, pude comparar tres viviendas muy distintas.

REGRESO A LA HABANA

Regresamos a La Habana. En el camino converso con uno de los cubanos que nos acompañan. Le pregunto por los ciudadanos que quieren dejar el país y no obtienen el permiso de salida.

«Ya no hay tantos que quieran irse, aunque algunos quedan. En 1970 se cerró el plazo de admisión de solicitudes de salida, pero algunos las están presentando todavía. Van marchando: tan pronto tienen saldada la cuenta contraída con lo que el Estado les entregó gratuitamente: estudios, tierras, vivienda... antes de salir deben trabajar para devolver, de alguna forma, lo que recibieron. Recuerda que nos falta mano de obra... existen algunas otras causas que son distintas en cada caso».

De nuevo en el Hotel Riviera Habana. Nos informan de que quizá vengán Fidel Castro para charlar con nosotros. De allí no nos moveremos. Estamos esperando.

Ha telefonado el ministro de Educación, y nos comunica que Fidel Castro se dirige hacia nuestro hotel.

Son las dos y cuarenta minutos de la madrugada.

HUSSEIN: LA PAZ, A CAMBIO DE LOS TERRITORIOS OCUPADOS

NUEVA YORK, 6. (Pyresa). — El rey Hussein de Jordania, que se encuentra en los Estados Unidos en visita privada, pero que se ha entrevistado en cuatro ocasiones durante los últimos días con el presidente Ford y el secretario de Estado Kissinger, ofrecerá a Israel la paz a cambio de la devolución de los territorios árabes ocupados, no sólo en nombre de su país, sino en el de Egipto y Siria.

Según el diario «Los Angeles Times» que al parecer ha obtenido una copia de un discurso que va a pronunciar el soberano jordano, Hussein dirá textualmente: «Nosotros en Jordania, al igual que en Egipto y Siria, estamos dispuestos, incluso desechos, de hacer la paz. Aceptamos las condiciones para la paz que se han señalado: reconocimiento de Israel, no beligerancia, derecho de Israel a existir dentro de unas fronteras reconocidas y nuestro deseo de concluir y mantener una paz definitiva. Todo esto lo aceptamos con la condición de que Israel se retire de todos los territorios árabes y reconozca los derechos legítimos de los palestinos en su tierra».

Al parecer, durante la pasada semana se han reunido en Washington 18 embajadores árabes para discutir el contenido del discurso de Hussein.

LOS VIEJOS TERRIBLES

Por MANUEL ALCANTARA

EN un rasgo, no se si de humor o de amor, en el supuesto de que ambas cosas sean distintas, la Hermandad Mundial de Belleza Corporal acaba de iniciar entre sus miembros a un hombre de noventa y tres años. La noticia es sorprendente pero sólo hacia era vana la fotografía del candidato una especie de padre de Pepete con la de una buena fama americana y por lo tanto, querido. Desde que, como dato, en la ceremonia de admisión ha dado una barra de hierro con sus brazos llenos de músculos, pelajes y fatigas...

Para casi todo el mundo el concepto de belleza es algo que depende de la cronología. Se puede quejarse bien de viejo, pero no estarse bien. El viejo hombre de noventa y tres años todo el arrabal de la juventud y otras cosas más recientes se ha dado al agravio de los años. Concluiremos, a medida que le van pasando los años, las enfermedades constituyen una afrenta corporal y que a las mujeres las fatiga tanto más que no tienen más remedio que adquirir belleza. Hasta a los que desean recibir un reconocimiento a su edad última nos atormenta la pérdida de las hipotéticas facultades. ¿Cómo sustituir unos placentes por otros? ¿Cómo resignarse a no tenerlos? Cicerón hizo unas reflexiones importantes sobre el tema, pero don Santiago Errandonea, que es como el Viejo y el Bar de Santa Pola, acaba de dar a los jóvenes la receta para evitarse las infinitas plagas que la longevidad acarrea: que se mueran. Quizá exista otra solución, sin duda ardua, pero aún no se ha divulgado el secreto. Los filólogos afirman que el organismo de cualquier hombre está calculado para vivir más de cien años y que esa duración será habitual dentro de poco. Para principios de siglo se había aumentado considerablemente el plazo de nuestra estancia terrestre, pero eso no nos afecta a nosotros, sino a los que vengan. Nosotros habremos sido todos unos malogrados.

El alocado anciano que acaba de ingresar en la «Hermandad Mundial de Belleza Corporal» es un precursor. Un pionero de esa etapa inminente que detendrá los almanaques y prolongará cualquier clase de vigor. De la estirpe suya eran Picasso y Casals, aunque en vez de doblar barras de hierro se dedicasen a mirar pinceles y violonchelos. Cada uno hace lo que puede.

A los que queremos llegar a antiguos nos da moral este viejo verde de la fuerza física. «La juventud ofende a quien la tuvo», dice un hermoso verso de Manuel Mantero y estamos un poco hartos del permanente halago que suscita en los que quieren congozarse con los que tienen mucho tiempo por delante. Quizá la vejez sea también un divino tesoro. Lo que ocurre es que a esas alturas no se sabe en qué gastarlo.

“ENTRE TRES Y CINCO AÑOS LOS MILITARES ESTAREMOS EN EL PODER“

“El MFA considera que, tras las elecciones, el pueblo ha ratificado una vez más su alianza con el MFA, ha demostrado que deseaba una solución socialista y también ha rechazado las formaciones políticas de extrema derecha”.

(Costa Gomes)

BRUSELAS, 6. (Efe). — Los militares abandonarán el poder en Portugal cuando las instituciones políticas y civiles estén mejor definidas y definan mejor su capacidad de gobernar, según unas declaraciones del presidente de la república portuguesa, general Costa Gomes, que hoy publica el diario belga «Le Soir» (vanderplante).

Costa Gomes estima que ese periodo de permanencia de los militares en el poder se prolongará entre tres y cinco años.

«El MFA considera que, tras las elecciones, el pueblo ha ratificado una vez más su alianza con el MFA, ha demostrado que deseaba una solución socialista y también ha rechazado las formaciones políticas de extrema derecha», manifiesta el presidente al ser interrogado sobre los resultados de las elecciones del 25 de abril.

El presidente Costa Gomes, preguntado sobre el tipo de democracia que desea para Portugal, responde que desea que su pueblo posea las instituciones políticas que el mismo elija y que mejor garanticen la defensa de sus intereses. «Con ocasión de futuras elecciones —manifiesta— el pueblo podrá definirse todavía mejor, pero actualmente parece que su elección se hará en favor de una democracia pluralista destinada a la construcción de un socialismo adaptable a los deseos del pueblo portugués».

ECUADOR DEFIENDE EL DERECHO A 200 MILLAS DE AGUAS TERRITORIALES

NACIONES UNIDAS, 6. (Efe). — Ecuador ha propuesto a la conferencia de las Naciones Unidas sobre la ley del mar una serie de proyectos de artículos que podrían consagrar en la nueva convención sobre el mar, aguas territoriales de 200 millas de extensión.